

Headline	Terjemah karya turath dalam bahasa Melayu: MB		
MediaTitle	Berita Harian		
Date	23 Oct 2019	Color	Full Color
Section	Nasional	Circulation	82,252
Page No	50	Readership	246,756
Language	Malay	ArticleSize	481 cm ²
Journalist	Ruwaida Md Zain	AdValue	RM 15,927
Frequency	Daily	PR Value	RM 47,781



Terjemah karya turath dalam bahasa Melayu: MB

JAIS wajar ambil peranan perhebatkan lagi usaha penterjemahan

Oleh Ruwaida Md Zain
bhnews@bh.com.my

Shah Alam: Jabatan Agama Islam Selangor (JAIS) perlu terus mempelopori gerakan membudayakan ilmu dengan penterjemahan karya turath (berbentuk warisan) ke dalam bahasa Melayu. Menteri Besar, Amirudin Shari, berkata mungkin sudah tiba masanya usaha penterjemahan diperhebatkan lagi, termasuk hasil karya Ibn Hajar Al-Asqalani atau *Syarah Sahih Muslim* oleh An-Nawawi.

"Saya baru pulang dari Mesir dan sempat merasai kehangatan ilmu yang dibincangkan saban hari di Ruwaq Jawi, Universiti Al Azhar. Usaha mereka meneroka, menterjemah serta membongkar kitab-kitab turath wajar dipuji.

"Siapa tahu suatu hari nanti, Selangor boleh mempunyai pusat pengajian yang menjadi Al Azhar Asia Tenggara dan menghasilkan kecemerlangan ulama Nusantara terdahulu seperti Syeikh Muhammad Ismail Daudi al-Fatani, cucu kepada Syeikh Daud Al-Fatani dan penulis kitab *Matla' al-Badrain*," katanya.

Beliau berkata demikian ketika merasmikan Program Persidangan Antarabangsa Tokoh Ulama Melayu Nusantara (PANTUMN) 2019 di Hotel Grand Blue Wave, di sini, semalam.

Yang turut hadir, Pengerusi Majlis Agama Islam Selangor (MAIS), Mohammed Khusrin Munawi; Mufti Selangor, Datuk Mohd Tamyeh Abd Wahid; Pengarah JAIS, Shahzihan Ahmad dan Rektor Kolej Universiti Islam Anta-



Amirudin menyampaikan cenderahati kepada Ab Halim sambil diperhatikan Mohd Shahzihan pada Program Persidangan Antarabangsa Tokoh Ulama Melayu Nusantara (PANTUMN) 2019, di Shah Alam, semalam.
(Foto Ruwaida Md Zain/BH)

Siapa tahu suatu hari nanti, Selangor boleh mempunyai pusat pengajian yang menjadi Al Azhar Asia Tenggara dan menghasilkan kecemerlangan ulama nusantara terdahulu.

Amirudin Shari,
Menteri Besar Selangor

rabangsa Selangor (KUIS), Prof Datuk Dr Ab Halim Tamuri.

Sementara itu, Amirudin berkata, pusat kajian seperti KUIS juga boleh berkembang menjadi pusat rujukan Islam yang besar pada masa hadapan.

"Budaya keilmuan itu harus dibentuk, dikembangkan dan di bugarkan sama ada melalui persidangan dan ketokohan ilmuwan yang ada dalam KUIS.

"Pada masa sama, kita ada beberapa universiti di persekitaran kita termasuk Universiti Islam Antarabangsa Malaysia (UIAM) serta Universiti Sains Islam Malaysia (USIM) dalam persekitaran berdekatan, jadi saya percaya ini boleh menjadi satu jaringan kuat pada institusi pengajian Islam di Selangor," katanya.

Beliau berkata, portfolio EXCO

Pendidikan dan Agama Islam juga harus bergandingan bagi melihat institusi-institusi itu diperkasakan.

"Jumlah pelajar kita di Mesir ada 2,000 orang, kedua tertinggi selepas Kelantan, manakala sekolah tahfiz kita antara terbesar di Malaysia dengan jumlah keseluruhan pelajarannya hampir 20,000.

"Jadi semua aset ini kalau dibangunkan dan dilaksanakan dengan baik, akan jadi antara kekuatan Selangor sebagai institusi pendidikan dan pembelajaran Islam yang berkesan dan bagus," katanya.

Mengulas mengenai program terbabit, Amirudin berharap persidangan itu dapat menonjolkan ketokohan dan kepakaran tokoh ulama dalam pelbagai bidang.

Headline	Kerajaan Selangor dijangka tumpu aspek prasarana		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	23 Oct 2019	Color	Full Color
Section	Selangor & KL	Circulation	140,000
Page No	30	Readership	420,000
Language	Malay	ArticleSize	280 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 5,936
Frequency	Daily	PR Value	RM 17,808



Kerajaan Selangor dijangka tumpu aspek prasarana

SHAH ALAM - Rakyat Selangor pastinya ternanti-nanti intipati Belanjawan Selangor 2020 yang akan dibentangkan oleh Menteri Besar, Amirudin Shari pada awal November depan.

Menerusi pembentangan Belanjawan 2019 lalu, kerajaan negeri mengumumkan peruntukan sebanyak RM2.56 bilion meliputi RM1.28 bilion bagi perbelanjaan mengurus dan RM1.28 bilion bagi perbelanjaan pembangunan.

Selain itu, kerajaan negeri turut mengetengahkan beberapa pembaharuan yang menarik perhatian rakyat secara khusus.

Antara pembaharuan dibuat adalah pengenalan strategi klusterisasi atau pembangunan gugusan seperti Gugusan Industri Teknologi Tinggi dan Science Park, Gugusan Industri Aero-polis dan Aeroangkasa, Gugusan Industri Automotif dan Industri Sokongan, Gugusan Industri Sokongan Pelabuhan dan Maritim, Gugusan Industri Terpilih dan Industri Perkhidmatan, Gugusan Eko-Pelancongan, Gugusan Per-

ikanan dan Akuakultur, Gugusan Pertanian dan Industri Asas Tani, Gugusan Ekonomi Bandar dan Gugusan Pendidikan.

Malah, Selangor yang terkenal dengan Inisiatif Peduli Sihat (IPR) turut melakukan penajajaran bagi skim berkenaan dengan menggunakan konsep daripada pemberian kepada pemberdayaan.

Selain penajajaran, kerajaan Selangor juga akan mula menggunakan sistem petunjuk prestasi utama (KPI) bagi menentukan kadar pembayaran bonus bagi penjawat awam di negeri itu.

Menerusi Belanjawan 2020 nanti, penganalisis menjangkakan kerajaan negeri akan menambah baik pelaksanaan IPR di samping memberi penumpuan terhadap aspek pembangunan serta prasarana di negeri ini.



AMIR



SIVAMURUGAN

Penganalisis ekonomi, Prof Datuk Dr Amir Hussin Bahrudin berkata, kerajaan Selangor juga dijangka bakal mengetengahkan belanjawan yang selari dengan Belanjawan Persekutuan yang baharu sahaja dibentangkan pada 11 Oktober lepas.

“Dari segi sumber kewangan, Selangor tidak mempunyai masalah berikutan mempunyai jumlah penduduk yang ramai malah projek-projek yang dilaksanakan di negeri ini juga banyak dan kedudukannya yang strategik turut berjaya menarik pelabur ke negeri ini.

“Disebabkan itulah, Selangor akan lebih menonjol berbanding negeri-negeri lain,” katanya.

Sementara itu, penganalisis



politik, Prof Dr Sivamurugan Pandian berpendapat, tiada sebarang perubahan besar bakal dilakukan kerajaan Selangor menerusi pembentangan Belanjawan 2020 nanti.

Katanya, kerajaan negeri akan lebih menumpukan kepada pemerkasaan inisiatif-inisiatif sedia ada secara berterusan.

“Saya rasa perlu untuk mereka teruskan kesinambungan inisiatif sebelum ini malah hubungan antara perangka laksana dan kumpulan sasar mestilah baik supaya kita dapat melihat keputusan yang positif,” katanya.

Menurutnya, pihaknya juga mengharapkan kerajaan Selangor dapat memberi penekanan terhadap aspek prasarana sejajar dengan misi mereka untuk menuju sebuah negeri pintar.

Headline	648 produk makanan dirampas		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	23 Oct 2019	Color	Black/white
Section	Selangor & KL	Circulation	140,000
Page No	30	Readership	420,000
Language	Malay	ArticleSize	69 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 773
Frequency	Daily	PR Value	RM 2,319



648 produk makanan dirampas

SHAH ALAM - Sebanyak 648 produk makanan pelbagai jenis bernilai lebih RM20,560 dirampas dalam Ops Khas Akuan Kesihatan yang dilaksanakan Jabatan Kesihatan Negeri (JKN) Selangor di 16 premis sekitar negeri itu Khamis lalu.

Pengarah Jabatan Kesihatan Selangor, Datuk Dr Khalid Ibrahim berkata, pemeriksaan oleh Bahagian Keselamatan dan Kualiti Makanan mendapati pengusaha tidak mematuhi keperluan pelabelan produk makanan dalam Peraturan-Peraturan Makanan (PPM) 1985.

Menurutnya, sebanyak 10 notis kompaun bernilai RM30,000 turut dikeluarkan.

“Antara kesalahan dikenalpasti adalah terdapat akuan kesihatan yang tidak dapat disahkan dan mengandungi pernyataan mengenai khasiat sesuatu makanan dalam perawatan atau penyembuhan penyakit tertentu,” katanya.

Headline	Santuni golongan asnaf		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	23 Oct 2019	Color	Full Color
Section	Selangor & KL	Circulation	140,000
Page No	30	Readership	420,000
Language	Malay	ArticleSize	396 cm ²
Journalist	MUHAMMAD AMINURALIF MOHD	AdValue	RM 8,395
Frequency	Daily	PR Value	RM 25,186



Santuni golongan asnaf

PPZ-MAIWP mahu dekatkan diri dengan komuniti

MUHAMMAD AMINURALIF MOHD ZOKI

KUALA LUMPUR

Dalam usaha mendekatkan Pusat Pungutan Zakat Majlis Agama Islam Wilayah Persekutuan (PPZ-MAIWP) dengan masyarakat, Khaira PPZ-MAIWP dan Masjid Saidina Othman Ibn Affan menganjurkan Program Komuniti Imarah Masjid, Bandar Tun Razak di sini Sabtu lalu.

Program yang turut mendapat kerjasama daripada Padiberas Nasional Berhad (Bernas), Badan Kebajikan Kakitangan PPZ-MAIWP (Bakep) dan Jabatan Agama Islam Wilayah Persekutuan (Jawi) itu berbentuk tanggungjawab sosial korporat yang membawa tagline 'Sebarkan Kebajikan'.

Ketua Pegawai Eksekutif PPZ-MAIWP, Ahmad Shukri Yusoff berkata, program tersebut dianjurkan bagi meningkatkan pembangunan ummah supaya lebih ramai masyarakat menunaikan zakat.

Menurutnya, ia sekali gus sebagai usaha membawa nilai-nilai murni termasuk menyantuni golongan asnaf, komuniti dan masyarakat persekitaran.

"Ia juga sebagai hebahan umum mengenai saluran pembayaran zakat dan perkhidmatan zakat disediakan oleh PPZ-MAIWP.

"Bersempena program ini Khaira-MAIWP menyalurkan sumbangan kepada pihak masjid selain Bernas turut serta mengagihkan beras kepada 20 asnaf di kariah masjid berkenaan," katanya.

Terdahulu dalam ucapannya, Ahmad Shukri berkata, fungsi Khaira PPZ-MAIWP adalah untuk mengetengahkan peranan dan fungsi zakat melalui aktiviti tanggungjawab sosial dengan kerjasama badan korporat untuk memberi manfaat kepada pihak-pihak yang memerlukan.

"Program anjuran Khaira



Penyerahan sumbangan beras oleh Bernas kepada 20 keluarga asnaf yang diwakili oleh Ahmad Shukri (tengah) sempena Program Komuniti Imarah Masjid di Masjid Saidina Othman Ibnu Affan Sabtu lalu.

PPZ-MAIWP dilihat sebagai satu perkara yang penting dalam usaha untuk menaikkan lagi imej dan secara tidak langsung dapat memberikan inspirasi serta semangat kerja yang baru untuk kami berbakti kepada masyarakat," katanya.

Menurutnya, ia juga diwujudkan untuk meningkatkan pembangunan ummah agar lebih ramai masyarakat menunaikan

zakat sekaligus kitaran antara pembayar zakat dan asnaf dapat diseimbangkan.

"Ia juga sebagai usaha untuk mempamerkan Islam sebagai agama yang membawa nilai-nilai murni termasuk menyantuni asnaf, komuniti masyarakat dan persekitaran.

"Memudahkan Anda Berzakat adalah moto PPZ-MAIWP dan atas dasar ini, kami sentiasa

berusaha menyediakan pelbagai saluran bayaran zakat bagi kemudahan masyarakat Islam," katanya.

Dalam pada itu, katanya, PPZ-MAIWP juga telah memperkenalkan Skim Kafalah Muzakki atau Sumbangan Khairat Kematian yang bertujuan meringankan beban waris sekiranya berlaku kematian terhadap pembayar zakat.

Headline	`Parking was never part of MRT station`		
MediaTitle	The Star		
Date	23 Oct 2019	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	175,986
Page No	4	Readership	527,958
Language	English	ArticleSize	255 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 12,883
Frequency	Daily	PR Value	RM 38,648



Ean Yong (centre, in white) and MPSJ councillors visiting the Seri Kembangan MRT station construction site at Jalan Raya Satu.

'Parking was never part of MRT station'

RESIDENTS have expressed concerns that the Seri Kembangan MRT station, which is being built, will not have dedicated parking.

Seri Kembangan assemblyman Ean Yong Hian Wah said residents were not happy that it was a no-parking station.

"This is a big issue as we don't want passengers to park in the residential area, namely Taman Kembang Sari and Kampung Baru Seri Kembangan," he said during a site visit.

Ean Yong added that discussions are ongoing with Mass Rapid Transit Corporation Sdn Bhd (MRT Corp), MMC Gamuda KVMRT (PDP SSP) Sdn Bhd as well as the Subang Jaya Municipal Council (MPSJ) on the issue.

MMC Gamuda deputy project director (elevated section) Amir Malik Faeiz, in a statement on behalf of MRT Corp, confirmed that the station would not have a park and ride (PnR) facility.

He said the station did not fulfil the key prerequisites for the building of a PnR facility, which were catchment, bus accessibility and land availability.

"The station will cater to nearby residential and commercial areas which are Kampung Baru Seri Kembangan, Serdang Jaya, Taman Sri Serdang and the Seri Kembangan Industrial area.

"As the intermediate station serving the suburban area of Seri Kembangan, feeder bus services will

be the primary mode of access to the station and shall serve outer catchment areas within a 3km radius," he said.

Space constraints and limited land availability is another reason a PnR facility will not be built.

"The Selangor Executive Council and authorities were briefed about the entire project plan in 2015.

"Stakeholders within the vicinity of Seri Kembangan were also briefed on this as part of our engagement exercise in 2016 before the start of construction," said Amir Malik.

The construction of the MRT station is expected to be completed in 2022.

Another issue raised by residents was poor road conditions around the construction site.

"This is due to poor maintenance by the contractor, construction works, heavy vehicles and heavy traffic flow," Ean Yong said, noting that there were many potholes on the road.

He said after a dialogue, contractors resurfaced 1.5km of Jalan Raya Satu.

"Resurfacing of the rest of the road and Jalan Raya Tiga has yet to be done."

He added that the issue of flash floods at Jalan Raya Satu is still unresolved.

Amir Malik said structural works were still ongoing in the area so only localised road patching can be done. — By KYRISHA RAJAN



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

重劃泊車格 “太長又太斜” 商家抨承包商沒經驗

地點：加影市區

報導 林雁芳

(加影22日訊) 加影市議會近日重鋪加影市區道路及重劃泊車格，但重劃後的泊車格被商家評為“太長又太斜”，甚至跟批“一看就知道經驗承包商”的杰作。

不願署名的加影市區商家向《中國報》記者透露，承包商在重劃泊車格前，又劃錯，塗掉劃錯的黃線再重劃，又劃得太斜，很多駕駛人士的車都泊不進承包商畫的格子。

商家指出，打斜的泊車格在重劃後，斜度目測少過45度，駕駛人士泊車時，車頭擱了幾次都擱不進泊車位，很多索性不擱，形成都泊在格外的情況。

芙蓉街變窄了

商家對於承包商畫的泊車格搖頭嘆息，並認為畫得不合理，承包商重劃，也浪費公帑。

商家也指出，芙蓉街 (Jalan Sulaiman) 的泊車位劃得太長，使到芙蓉街感覺上變窄了。

“市區泊車位不足，很多客人會暫時雙重泊車，買了新泊車位後，再雙重泊車，整條路更窄。”



泊車位畫得太長，芙蓉街變窄了。

記者走訪市區商家，向商家了解情況時也發現，從拉惹哈路 (Jalan Raja Harun) 右轉進入芙蓉街、往土毛月路時，很容易撞上泊在路邊的車，因為靠近路口也劃了泊車位，而且劃得太長。

另一方面，公正黨加影市議員

李仁英說，加影市區的泊車位全部劃錯，需要重新劃過。

他說，市議會在上一個月重鋪市區道路，預計重劃泊車位可以增加多一些泊車位，但不會加太多。



泊車位畫得太斜，很多車都泊在格子外了。



若根據泊車格泊車，從拉惹哈路轉入芙蓉街時，很容易撞上泊在路邊的車。



士拉央峇魯新巴剎設備不完善 小販呈備忘錄促關注

(吉隆坡22日讯)新启用的士拉央峇魯新巴剎因设备不完善,包括没安装升降机,且只持有“临时住用证”引起小贩不满,前往大马人权委员会移交备忘录要求关注小贩窘境。

没安装升降机,且只持有“临时住用证”引起小贩不满,前往大马人权委员会移交备忘录要求关注小贩窘境。

由学运发起的学术自由联盟(Gerakan Pembebasan Akademik)今日联同士拉央峇魯巴剎小贩前往大马人权委员会,由该委员会成员拿督骆燕萍接待。

学术自由联盟主席阿茱拉指出,经过他们与小贩接洽,发现市议会并没有提早通知小贩有关搬迁事

駱燕萍：將展開調查

駱燕萍说,该会将会针对有关问题展开调查。

她说,当中包括与市议会,甚至是发展商接洽,要求寻找解决方案。

“小贩考虑到安全的问题,这是非常迫切要正视的。”

宜,导致小贩们无法提早准备,措手不及。

她说,新巴剎计划自2009年搁置,之后仓促建好,里头的设备不完善,包括三台升降机也还没有可以使用、摊位格式太小、电压问题、垃圾房设立在学校食堂隔壁、积水等问题。

“我们也发现这个新巴剎只有临时入伙准证,小贩也质疑建筑的安全性问题。”

她说,原本的巴剎有400名商家和

小贩,但新巴剎只提供300个摊位,还有100名小贩何去何从?

只有臨時入伙准證

“有的小贩被安顿到距离旧巴剎有一段距离的新地点,有的还在找著新地点营业,有的甚至选择结束营业。”

她说,看见小贩无人协助,她们才通过学运协助小贩们向大马人权委员会提出申诉。

“我们查询发展商的资料,发现没有任何官方网站和社交媒体资料,小贩们向士拉央市议会反映问题,也没有下文。”

阿茱拉说,发展商必须马上完成新巴剎建筑内的所有设备,以及赔偿没有获得摊位分配的小贩,还有在搬迁过程中面临亏损的小贩。

“如果通过大马人权委员会也无法解决问题,我们会升级行动,包括和平情愿。”



■小贩代表何拉(左3)移交备忘录给骆燕萍(左2)。左4起为小贩莫哈末及阿茱拉。



美樂花園加寬道路工程
路邊小販「讓步」
搬遷



報導 ◀ 劉淑美

■经过多番的协调和讨论后，所有小贩同意搬迁并各自迁入附近的小贩中心营业；左2为安邦再也市议员莫哈末和黎濞禧。

(安邦22日讯) 基于道路加宽工程，在路边营业逾20年的小贩必须“让步”，并在和平顺利的过程中迁入附近的小贩中心营业！

莲花苑区州议员黎濞禧向《中国报》记者指出，美乐花园(Taman Melur)路旁，总共有8个摊位已经经营多年，而安邦再也市议会早前也有发出商业执照给小贩们。

他指出，基于美乐花园即将展开加宽道路，因此小贩必须让路和让工程尽快进行，市议会也暂停发出商业执照。

他说，为了让小贩可继续进行生意，他们在去年就已和小贩商讨，以要求小贩搬迁至合适的地点营业，这段期间也获得市议员的策划，小贩也接受搬迁建议。

他说，原先计划搬迁的地点经过讨论后发现并不适合，所以导致搬迁事宜展延，因此就建议在临近的小贩中心(Medan Selera)，让小贩自行决定和迁入营业。

“小贩们分别会迁入安邦、班丹英达的小贩中心，一些小贩中心只有2个空缺，我们都将决定权交由小贩们自行讨论和决定，最终只需将答案告知我们即可。”

他早前召开记者会时，这么指出；出席者有安邦再也市议员莫根。

陸續拆檔遷入營業

黎濞禧指出，美乐花园的路边小贩属合法营业，不过在处理卫生方面也收到投

诉，加上并非合适的营业地点而无法处理污水，所以小贩就会将污水倒入沟渠。

他指出，自他任州议员后就接获居民的投诉，因毗邻就是住宅区，居民就投诉卫生和晚上的吵杂声。他指出，小贩目前已陆续拆除档口和迁入各自新的营业地点。



■ 搬迁的双赢解决方案。美乐花园路边小贩与黎濞禧(中)和市议会商量。

黎濞禧：尋找雙贏方案

黎濞禧强调，整个过程都是经过协商和交流，让小贩了解他们必须搬迁的原因，同时也聆听小贩的声音，我们再从中寻找两全其美的双赢解决方案，让搬迁可顺利完成。

他说，无论是人民代议士、小贩或居民都应心平气和的坐下

互相讨论和交流，以通过正确的平台和管道将问题解决。

他也坦言，每逢遇到非法摊位的问题，总是有人故意以种族来标签问题，而在搬迁美乐花园路边小贩的事情中，涉及的小贩几乎都是巫裔，只有1位是华裔小贩。

他说，令人感到安慰的是，上述的搬迁过程都风平浪静而未衍生任何种族课题。

“我希望大家可更理性的态度来看待事情的发展，而不是胡言乱语和造谣。”

被告控3罪名

不認強姦非自然性侵



(安邦22日讯) 涉及“命案”的27岁印裔男子，今日被控谋杀、强奸与未经同意的违反自然性行为等3项罪名，但他对后两项控状皆不认罪，也不获准保释。

至于谋杀控罪，基于非推事庭审理权限，因此法庭没有被告的认罪纪录。

3项控状指被告于今年9月19日早上11时40分至下午1时，在位于雪州安邦甘榜打昔淡班汉的雪州经济发展机构(PKNS)组屋内，强奸一名女子黄翠，及非自然性侵她，过后再致死受害者。

被告因而抵触刑事法典第302(谋杀)条文、第376条文(强奸)及第377C条文(未经同意的违反自然性行为)。

上述罪名若被判罪成，谋杀罪名的唯一刑罚是死刑；至于强奸罪名可被判达20年监禁和鞭笞，而未经同意的违反自然性行为可被判5年至20年监禁，以及鞭笞。

被告今早11时30分，被警方押往安邦法庭提控。

当时他身穿蓝白T恤和牛仔褲现身法庭，全程低头躲避媒体镜头。

被告的3项罪名，分别在2个不同法庭面控，其谋杀罪名在推事庭面控；接著，其强奸与非自然性侵罪名，则在地庭面控。

12月18日過堂

被告在推事庭面控时，全程低著头，但对控状表示明白；至于被告在地庭时，在通译员念出控状后皆不认罪，不获保外候审。

此案推事为哈斯丽达，主控官为桑吉达副检察官；地庭法官为诺哈扎妮，主控官为莱哈娜副检察官。

法庭皆择定此案于12月18日过堂，以让被告委任代表律师以及提呈文件。



被告步入法庭时，全程低头，不愿面对媒体镜头。



老嫗雙手綑綁斃命房內

死者黄翠61岁的儿子，是在9月19日放工回家时，发现住家一片凌乱，老母亲则毙命在房內。

死者遗体被发现时头部被布遮盖，双手被捆绑在后，裤子也被人脱至一半。

警方在案发现场找到1名为沙迪亚拉斯(昵称Eno)的印裔男子的一对指纹印，因此发布通缉嫌犯，随后成功根据情报，逮捕该名涉案者调查此案。

警方初步调查，该名嫌犯共有3项前科，包括涉及1宗刑事法典第448条文(非法侵入)

和两宗吸毒案。

嫌犯留下指紋印

警方在咨询死者家属后，并没有人认识有关嫌犯。

随后警方证实，死者生前被该名男子强奸及强制进行非自然性行为，之后才杀人灭口。

据悉，死者丈夫于约10年前去世，他们育有6名孩子，其中3人已逝世，仅剩2男1女。

消息指出，死者身体硬朗，虽有些轻微痴呆症状，但平时仍能四处走动，在屋外打扫落叶，加上死者为人和蔼可亲，深受附近邻居爱戴。



非常
可
道

劉彥運

英国19世纪最伟大的小说家查尔斯狄更斯曾经有一段名言：那是一个最美好的时代，亦是一个最糟糕的时代；那是一个人才济济的时代，亦是一个蠢人横行的时代；那是一个信仰盛行的时代，亦是一个信任缺失的时代；那是一个光芒四射的时代，亦是一个黑暗笼罩的时代——简而言之，那个时代与现在极其相

安華有點變相的“逼宮”了

似，些许达官贵族，吵吵闹闹，无论如何，都希望得到认可。

表明支持敦馬

查尔斯狄更斯的这段名言，放在我国现今的政治局势，同样是何其相似。自从改朝换代之后，希望联盟执政一年多以来，整个政治局势至今仍然捉摸不定，朝野政局看似平稳安定，似乎又暗流汹涌；政策上一再推陈出新，但是又乏善可陈；人民的生活若说是安居乐业，然而又负担越来越重；若说希望政府一无是处，

实际上也有一些政策确实让人民得到实惠，看到不同。至于要如何看待这个执政一年多的政府，相信每个人或每个族群都有一杆秤，都有不同的看法。

吊诡的是，正当大家在揣测首相敦马哈迪何时交棒给公正党主席拿督斯里安华，以及是否会真的把首相职位交给安华之际，日前却突然爆出一个传言，指巫统前任副主席拿督斯里希山慕丁密谋与公正党署理主席拿督斯里阿兹敏阿里筹组一个以穆斯林为主的政府，新政府将把行动党及诚信党排除在外。

虽然希山慕丁及阿兹敏阿里两人先后极力否认这个计划，但是大家都知道一个道理，空穴不可能来风，如果完全没有一点根据，有怎么会言之凿凿的传出这样的谣言。更何况之前已经有消息指希山慕丁曾经带领巫统的领袖与伊斯兰党领袖“秘密会见”首相敦马哈迪，表明立场支持敦马担任首相至下届大选。

應先解決人民溫飽

另一方面，公正党主席安华则频频放话，指明年5月将接任首

相职位。如果安华曾经私下与敦马沟通交棒的日期，并获得敦马认同，那应该万事大吉。不过，如果这是安华自己放话明年5月接班，这就有点变相的“逼宫”了。这也显示安华手中已有足够的“筹码”，准备明年与敦马“摊牌”。如果是这样，到时希望联盟内部肯定会经历一段不稳定时期，严重的话，还可能重新洗牌，举行闪电大选。

其实站在升斗小民的立场，谁当首相或哪一个政党联盟当政都无所谓，最重要的是解决人民的温饱，减轻人民的负担，让国家

的经济发展搞上去，真正让各族人民受惠，这才是人民希望看到的。

如果当政者或朝野政党整天吵吵闹闹，明争暗斗，争权夺利，将一门心思放在搞政治，民生经济丢在一边，没有心思搞，最终遭殃的始终是老百姓。笔者希望执政的希望联盟集中心思搞好经济，稳定政治，吸引更多外资进来投资，制造更多就业机会给人民，这个才是各族人民希望看到的“最好的时代”！



■当晚大会鸣锣、击鼓及剪彩嘉宾。左5起为廖书慧、杨鹏江。

烏魯音南馬崇智華小 校慶晚宴籌獲36萬

(乌雪22日讯)由乌鲁音南马崇智华小董事部、家协及校友会联办的庆祝创校88周年纪念暨筹募学校发展基金晚宴，筹获36万令吉！

董事长杨鹏江感谢学校三机构的群策群力，使晚宴顺利进行座无虚席令人鼓舞。

他也感谢当晚所有乐捐者及校友们的鼎力支持慷慨解囊为华校出一分力。

他指出，一间华小的基本开支都非常庞大，需依靠社会热心人士支持以应付学校的建设与活动基金。

代表雪州大臣出席，也是乌雪国会议员廖书慧赞扬崇智华小三机构对华小教育的坚持与付出让华文教育绽放色彩。

提升校内設施

她指出，雪州制度化拨款之下，崇智华小获得2万5000令吉做为提升校内设施维修与保养之用。

她说，我国是一个可以照顾全民的国家，为全民提供良好经济发展同时政府承诺将打造和谐社会让各族和平相处。

她也提到乌雪有很多天然资源，如热水湖、自然瀑布及兰花园，可以打造绿色旅游景点。

当晚宴会上，宝联基金颁发奖励金于15位品学兼优的学生，据悉宝联基金从1997年开始每年都会颁发奖励金于成绩优异学生。

另外，雪州大臣与乌雪国会议员各拨款3000令吉给崇智华小。崇智校友刘富耀即席捐出10万令吉作为崇智发展基金让筹款达到近36万令吉获得如雷掌声。

活动上杨鹏江认捐5万令吉、林富全与王玉珠夫妇认捐1万20令吉、SQ ENGINEERING SB 与诚业机器工程有限公司各捐1万令吉、已故林祯瑞与陈爱玲夫妇及高敬国各捐5000令吉，尚有许多善翁人士未能尽录。



■刘协忠以感谢他对学校的付出。杨鹏江（左7）赠送纪念品给崇智华小顾问。



馬航覓策略伙伴 最遲明年有決定

(吉隆坡22日讯) 经济事务部长拿督斯里阿兹敏阿里指出，大马航空集团公司 (MAGB) 与国库控股，料可在今年尾或明年头，为马航找出最合适的策略伙伴。

他说，政府在8月时，已接获20个成为马航策略伙伴的潜在投资公司，目前也已筛选4家较合适的公司，并通过国库控股董事部讨论后，决定出有关策略伙伴。

他相信，一旦选出马航的策略伙伴，即可让马航走得更远。

“基于一些协议，无法对外透露有关投资公司的详情。”

阿兹敏阿里今日在国会下议院问答环节，如是回应砂土保党加帛区国会议员拿督阿历山大南达林奇的提问。

另外，首相敦马哈迪在国会走廊受访时说，政府仍在审查马航策略夥伴的建议。

“我们知道马航在亏钱，它经历了许多改变、想法及管理处更迭却仍在亏钱。但现在有人说能为马航扭转乾坤，我们将审查所有建议，若任何人有想法，我们无任欢迎。”



半途重組才是“后門政府” 阿兹敏：別再渲染首相交棒

（吉隆坡22日讯）希望联盟副总统拿督斯里阿兹敏阿里今日挑战任何人，就首相敦马哈迪交棒给公正党主席拿督斯里安华一事，对外发表希望内部有定下交棒日期的声明。

他宣称，任何希望盟党之间，就安华为下任首相人选，只是一个精神（semangat）和理解（persefahaman），并没有定下任何期限。

“这并没有（列出交棒期限）。所以我请求媒体，停止渲染这课题，因为这会对国家经济带来影响，甚至会导致国内外投资者就交棒课题而持续担忧。”

阿兹敏阿里也是经济事务部长。他今日在国会走廊被媒体询及有关他也是密谋组政府的人物之一时，做出上述回应。

阿兹敏阿里认为，各造应该停止渲染首相交棒课题，并全神贯注在国家经济发展上，以及协助人民，并给予现任首相马哈迪全力支持直到5年任期

届满。
他说，给予马哈迪支持能向投资者保证，我国政治稳定，经济发展在正确的轨道上，因此这对国家经济发展带来好处，甚至可为年轻人制造更多就业机会，达致全民共享繁荣的愿景。

尊重選民選擇

“在我看来，这（密谋组政府）声明都是来自施压（交棒）群体。”

他说，身为一个奉行和尊重民主制度的国家，人民每5年通过选举遴选政府，并不是选择只是执政1到2年的政府，所以希望那些过度恋权的人士尊重选民的选择。

“任何一方在（希望）执政1到2年内，即想要更换政府者，所成立的政府才是‘后门政府’。”

他希望各造，就让马哈迪继续担任首相直到5年届满，因这是人民的选择。



政府會兌諾付石油稅

阿兹敏

阿兹敏阿里宣称，希望政府会兑现支付石油税给石油生产的州属。

“不过，当中还有一些事宜需要厘清，包括3海哩外的石油税归中央政府，以及3海哩内归州政府等事宜。”

他说，至于丹州方面，中央政府已就石油税一事，多次与该州政府洽谈。

早前，伊斯兰党署理主席拿督端依布拉欣驳斥财政部长林冠英，指中央政府已退还丹州石油税的说法，并指丹州大臣已在州议会证实，丹州没有收到中央政府有关款项。

他说，中央政府付的是石油开采回馈金（Wang Ehsan），但这不能成为石油税的代替品。

搞好經濟勿再論政

询及是否曾向安华提及“后门政府”课题时，阿兹敏阿里说，有关“后门政府”课题不是他所挑起。

他说，他一直都在强调专注于国家和经济发展，不要过度讨论政治课题。

“人民会就此感到厌倦，况且人民希望政府专注于国家发展，而不是政治。”

他再度要求媒体，以及其他人士，停止政治化课题，并共同协助发展国家。



馬大副校長言論漫畫派學校 楊巧雙 皆不苟同



■ 楊巧雙

(吉隆坡22日訊) 婦女、家庭与社会发展部副部长杨巧双开腔表明，教育机构必须不受种族和宗教煽动影响，因此她无法苟同马大副校长在“马来人尊严大会”发表的言论，并反对学校内派发《互利共赢的一带一路》漫画。

“我不认同马大校长，也不同意在学校内派发超人（马中商务理事会总执行长丘光耀）漫画。”

杨巧双周二透过推特表达其看法。

马大副校长拿督阿都拉欣因在本月初举行的“马来人尊严大会”发表，被指发表种族主义言论引起反弹，一名毕业生黄彦铭更在

毕业典礼上台领证书时高举促请副校长辞职遭校方报警，马大之后也阻止另一名学生官华恩参加毕业礼，唯最后两人还是拿到各自的毕业证书。

納吉批評漫畫內容

《互利共赢的一带一路》漫画则是因前首相纳吉日前在面子书贴文，批评漫画内容，并谴责向学校派发之举后引起争议，教育部之后声明从未批准任何一方，在学校派发《互利共赢的一带一路》漫画。

首相办公厅还发出声明，首相敦马哈迪不曾涉及《互利共赢的一带一路》漫画出版或知悉漫画内容，不曾同意其照片遭利用，也不曾允许该漫画在学校派发。



■ 《互利共赢的一带一路》漫画引起争议。（档案照）

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



图书馆外合影。计工程师阿连达及罗芝雅等人，在胡姬阿兰达图书馆外合影。



民众会堂「大翻身」，变成社区图书馆。市政厅耗资170万令吉，把使用率低的民众会堂

莎阿南市廳耗資170萬 民眾會堂改建圖書館

(莎阿南22日讯) 莎阿南市政厅耗资170万令吉，把19区使用率低的民众会堂“大翻身”改建成社区小型图书馆，善用原有资源与设施，培养当地中低收入群体阅读嗜好，打造良好阅读风气！



哈利斯为新张图书馆纪念牌匾签名；左起为切勒米、罗芝雅及哈芝雅阿斯玛。

Anggerik Aranda，将于11月5日正式投入启用，这也是继得打肯文宇和U5区后，市政厅改造的第3间社区图书馆。莎阿南市长拿督哈里斯今日配合莎阿南升格为市19周年活动，为上述图书馆主持推介礼后指出，该图书馆原本也作为科技资讯中心，内设电脑设施供民众上网取资讯，但是居民反映并不踊跃。

外觀富現代感

他说，该图书馆处在策略性地点，与租屋和民宅社区为邻，又有商业区环绕，可说是一个可以吸引人潮涌入的地点，若该建筑物不善用，便是一大浪费。

“因此，市政厅于2017年期间，决定把该建筑物“大翻身”，重新塑造其新用途。”

他指出，该图书馆占地0.27英亩，重

新翻新及增添新元素之下，成为现有藏书6000本的小型图书馆，也有低碳生活设施，同时图书馆外观富现代感和缤纷色彩，非常吸睛。

“内设阅读室、讨论区、电脑室、活动空间、游戏场地、上网设施等，让附近居民取资讯之余，也可帮助学生从小培养阅读嗜好。”

哈里斯说，目前图书馆开放时段只有上午到傍晚5时，不过，市政厅将视民众需求，再决定是否将开放时段延长至晚上。

“如果市民反映热烈，我们不排除考虑延长，尤其让上班族或课后学生也可利用晚时段到图书馆阅读。”

出席者还有掌管雪州企业发展、城乡文化发展事务的行政议员罗芝雅、莎阿南副市长莫哈末拉斯拉迪、副秘书长哈芝雅阿斯玛、切勒米、市议员卡玛鲁、萧欢延、黄略议等。

鼓勵保留地段設圖書館

市政厅鼓励发展商，在新区发展计划中，可以考虑保留一小块地段，作为图书馆发展用途。

他希望，发展商可以兴建类似的小型图书馆，较后移交莎阿南市政厅，负责后续的管理工作。

另外，他谈到，市政厅在2020年至2025年的5年战略发展规划中，将继续在双溪毛糯、实达阿南及第7区设

立社区图书馆，塑造知性社会。

“在完成上述建设后，我们将继续圈定地段设立社区图书馆，而此次被圈定的3个地点，唯独实达阿南是没有旧建筑改造的，其余两个则会善用民众会堂进行改造。”

他补充，实达阿南民众会堂地段较为不适合，主要原因是远离社区，因此市政厅仍在寻找合适地点，目前主要通过流动图书馆，在该区推广阅读风气。



市规划，不时到各社区推动阅读图书。



目前图书馆让大家席地而坐，孩子们能够随性、轻松阅读。



图书馆有许多用途，包括科学实验，让中学生有机会参与课本以外的学习过程。



图书馆现有藏书6000本，属于小型图书馆。



(八打灵再也22
日讯)双溪威新村
管理委员会于日前
上午9时,在双溪
威新村多元化民众
大会堂举行,学习
如何处理厨余讲座
会。出席有八打灵再也市议员
王友泰、八打灵再也市议会固
体废料管理主任李立贤、陈有
才、村长高润财、萧思权、陈
亚苟、黄进财,王亚丰、黄金
泉、黄明、刘志坤、陈健发、
助理林秉楸、梁定豪、村委妇
女组及出席聆听人士有80多
人。

这个厨余废料必须促请家庭

雙溪威村委會講座 學習如何處理廚餘

遵守地方环保与清洁,吁不要
随意将废料和垃圾乱抛。希望
大家认真制造废料或厨余装在
塑胶袋保持(我爱双溪威家
园)传达予各界推动计划。

据市议会固体废料管理主任
李立贤指出,凡是市民能遵守
将家里废料能保持完整,可放
在家园种植果树花木等发酵可
当废料,如推动计划落实,市
议会回扣门牌税,以表鼓励响



■双溪威新村管理委员会举行厨余讲座会后。图中为李立贤、陈有才、王友泰等
人。

凡登记市民,也得市议会发给如垃圾
桶,以作装置废料之用。此桶由市议会免
费供应。



雪州特殊孩童援助金



雪州新增的“雪州特殊孩童援助金” (AnIS) 已开放申请啦!

为了协助和减轻家有特殊孩童的家长，雪州政府今年共拨出50万令吉推出上述关爱人民计划，而每个成功申请者将获得500令吉。

这项政策是为了协助残疾孩童的家长或监护人，减轻在残疾孩子抚养、教育和康复方面的负担，并可让家长添购特殊设备。

家中有残疾孩童并持有社会福利局发出的残障人士卡，家长或监护人可前往临近的州议员服务中心领取表格做出申请。

详情可浏览www.selangor.gov.my。

申请条件 and 资格

1. 大马人
2. 拥有福利局 (JKM) 发出的残疾人士卡
3. 需负担残疾孩子

受惠者:

— 拥有福利局发出的残疾人士卡的孩子的父母或监护人

申请方法:

— 可前往雪州56个州选区服务中心索取表格后填写; 或浏览 www.selangor.gov.my 打印表格



雪隆許氏宗親會聯歡宴



■雪隆許氏宗親會眾理事、顧問、籌委會向全場嘉賓敬酒。

(吉隆坡22日訊)雪隆許氏宗親會大會主席暨該會會長許振興呼政治人物，尤其是當今政府，認真看待種族和諧、宗教自由，認真搞好經濟，讓教育回歸教育，不要辜負人民去年委托的冀望與信任，帶領國家迎向美好的未來。

他說，2019年是個挑戰重重的一年，全球經濟低迷，中美大打貿易戰，國內各行各業都投訴行情不好，生意難做。

他說，更不利的，是國內政治人物玩弄種族、教育及宗教課題，挑撥種族關係越趨緊張。

委任6名譽會長

“這種不負責任的做法嚴重破壞馬來亞各族人民多年來相處融洽的和諧關係，因此我呼當今政府，認真看待種族和諧、宗教自由，帶領國家迎向美好的未來。”

他日前出席在加影翡翠大酒家舉辦該會成立31周年千人聯歡宴會時，這麼指出。出席的貴賓包括雪州行政議員許來賢及无拉港區州議員王詩琪。

許來賢當晚見證受委的6位名譽會長，分別為許家慧、許嘉莹、許英芝、許曾秀

許振興呼當今政府

搞好經濟 促進和諧

英、許朝榮、許黃春麗；也連同王詩琪見證大馬許氏聯合總會編撰的《大馬許氏南遷支譜》榮獲大馬記錄大全認證成為全馬第一部南遷支譜。

籌委會主席許祿財也在宴會上移交1萬令吉，充當加影育華國民型華文中學二校的

建校基金，由建委會副主席李清福以及校長黃西利接領。

該會今年創下了2項紀錄，第一，是雪隆許氏宗親會第一次在加影地區主辦會慶；第二，宴會席開接近100桌，是該會歷年來最多人出席的宴會。



■許來賢(左6)與王詩琪(右6)見證馬來西亞許氏聯合總會編撰的《許氏南遷支譜》榮獲大馬記錄大全。左起為許振業、許金龙、許文裕、許達興、拿督斯里許金殿及許振興；右起為許財祥、許秀英、許雄元、許祿財及蘇仁強。



蕉賴九英里龍福宮 慶神誕捐公益

8000



■ 龍福宮全體理事向來賓敬酒。

(吉隆坡22日訊)蕉賴九英里龍福宮為慶祝金龍王千秋寶誕，前日特在洗都王岳海礼堂禮堂舉辦“第17屆龍福宮之宴”聯歡午宴，該宮也喜慶不忘公益，特撥出8000令吉充作華教及慈善捐款！

大會主席周德華道長致詞時說，龍福宮成功申請到一塊位於加影麗陽高原的廟地，理事會決定籌措300萬令吉建龍福宮道教修行道觀。

他希望善信們慷慨解囊，弘揚道教，輔導善信回歸正道，也提供一個能讓善信養身靜坐，修心養性和戒律的場所。

午宴是由雪州行政議員許來賢蒞臨主持開幕，出席嘉賓包括龍福宮永久事務顧問拿督陳文成道長、顧問拿督余富華、拿督邱勵興、永久名譽主席黃貞焜、顏志淵、法律顧問梁達評律師和籌委會主席陳義成，

總務鄭珈惺坤道等。

許來賢致詞時宣布撥款1萬令吉予龍福宮。他說，雪州希盟政府從2009年開始便制度化撥款資助非伊斯蘭教的宗教組織，從每年300萬令吉增加到600萬令吉，同時經已撥出276塊土地予州內非伊斯蘭教作為建廟用途，這也是政府對州內合法廟宇的規劃所給予的協助。

獲5萬建宮基金

配合第17屆龍福宮之宴的舉行，龍福宮也撥出8000令吉捐獻予龍福宮教育基金、龍福宮道教華樂團、龍福宮弘德龍獅團、蕉賴九里華小校友會及加影育華華小董事部。

大會也邀請拿督陳文成、蕭愛真、許來賢、黃貞焜、周德華及顏志淵在嘉賓的見證下舉行開幕鳴鑼禮，同時由熱心人士聯合主持升放彩炮儀式。

龍福宮籌募建宮基金，獲得蕭愛真獻捐5萬令吉。當天龍福宮道教華樂團、海南青華樂團、龍福宮弘德龍獅團及加影育華龍獅團分別呈獻精彩道教華樂及舞獅高樁表演。

大會也舉行福品招標及移交捐款儀式，後由籌委會主席陳義成致謝詞。本屆慶典的發財爐及靈符招標由善信王秋發以2萬6888令吉標得。



■ 蕭愛真（左起）、陳文成、周德華道長、許來賢、黃貞焜及顏志淵，聯合主持龍福宮之宴開幕鳴鑼儀式。



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



安華有點變相的“逼宮”了

英国19世纪最伟大的小说家查尔斯狄更斯曾经有一段名言：那是一个最美好的时代，亦是一个最糟糕的时代；那是一个人才济济的时代，亦是一个蠢人横行的时代；那是一个信仰盛行的时代，亦是一个信任缺失的时代；那是一个光芒四射的时代，亦是一个黑暗笼罩的时代——简而言之，那个时代与现在极其相

似，些许达官贵族，吵吵闹闹，无论如何，都希望得到认可。

表明支持敦馬

查尔斯狄更斯的这段名言，放在我国现今的政治局势，同样是何其相似。自从改朝换代之后，希望联盟执政一年多以来，整个政治局势至今仍然捉摸不定，朝野政局看似平稳安定，似乎又暗流汹涌；政策上一再推陈出新，但是又乏善可陈；人民的生活苦说是安居乐业，然而又负担越来越重；若说希望政府一无是处，

实际上也有一些政策确实让人民得到实惠，看到不同。至于要如何看待这个执政一年多的政府，相信每个人或每个族群都有一杆秤，都有不同的看法。

吊诡的是，正当大家在揣测首相敦马哈迪何时交棒给公正党主席拿督斯里安华，以及是否会真的把首相职位交给安华之际，日前却突然爆出一个传言，指巫统前任副主席拿督斯里希山慕丁密谋与公正党署理主席拿督斯里阿兹敏阿里筹组一个以穆斯林为主的政府，新政府将把行动党及诚信党排除在外。

虽然希山慕丁及阿兹敏阿里两人先后极力否认这个计划，但是大家都知道一个道理，空穴不可能来风，如果完全没有一点根据，有怎么会言之凿凿的传出这样的谣言。更何况之前已经有消息指希山慕丁曾经带领巫统的领袖与伊斯兰党领袖“秘密会见”首相敦马哈迪，表明立场支持敦马担任首相至下届大选。

應先解决人民温飽

另一方面，公正党主席安华则频频放话，指明年5月将接任首

相职位。如果安华曾经私下与敦马沟通交棒的日期，并获得敦马认同，那应该万事大吉。不过，如果这是安华自己放话明年5月接班，这就有点变相的“逼宫”了。这也显示安华手中已有足够的“筹码”，准备明年与敦马希望联盟内部肯定会经历一段不稳定时期，严重的话，还可能重新洗牌，举行闪电大选。

其实站在斗小民的立场，谁当首相或哪一个政党联盟当政都无所谓，最重要的是解决人民的温饱，减轻人民的负担，让国家

的经济发展搞上去，真正让各族人民受惠，这才是人民希望看到的。

如果当政者或朝野政党整天吵吵闹闹，明争暗斗，争权夺利，将一门心思放在搞政治，民生经济丢在一边，没有心思搞，最终遭殃的始终是老百姓。笔者希望执政的希望联盟集中心思搞好经济，稳定政治，吸引更多外资进来投资，制造更多就业机会给人民，这个才是各族人民希望看到的“最好的时代”！



英国19世纪最伟大的小说家查尔斯狄更斯曾经有一段名言：那是一个最美好的时代，亦是一个最糟糕的时代；那是一个人才济济的时代，亦是一个蠢人横行的时代；那是一个信仰盛行的时代，亦是一个信任缺失的时代；那是一个光芒四射的时代；亦是一个黑暗笼罩的时代——简而言之，那个时代与现在极其相

安華有點變相的“逼宮”了

似，些许达官贵族，吵吵闹闹，无论如何，都希望得到认可。

表明支持教馬

查尔斯狄更斯的这段名言，放在我国现今的政治局势，同样是何其相似。自从改朝换代之后，希望联盟执政一年多以来，整个政治局势至今仍然捉摸不定，朝野政局看似平稳安定，似乎又暗流涌动；政策上一再推陈出新，但是又乏善可陈；人民的生活若说是安居乐业，然而又负担越来越重；若说希望政府一无是处，

实际上也有一些政策确实让人们得到实惠，看到不同。至于要如何看待这个执政一年多的政府，相信每个人或每个族群都有一杆秤，都有不同的看法。

吊诡的是，正当大家在揣测首相教马哈迪何时交棒给公正党主席拿督斯里安华，以及是否会真的把首相职位交给安华之际，日前却突然爆出一个传言，指系统前任副主席拿督斯里希山慕丁密谋与公正党署理主席拿督斯里阿兹敏阿里筹组一个以穆斯林为主的政府，新政府将把行动党及诚信党排除在外。

虽然希山慕丁及阿兹敏阿里两人先后极力否认这个计划，但是大家都知道一个道理，空穴不可能来风，如果完全没有一点根据，有怎么会言之凿凿的传出这样的谣言。更何况之前已经有消息指希山慕丁曾经带领巫统的领袖与伊斯兰党领袖“秘密会见”首相教马哈迪，表明立场支持教马担任首相至下届大选。

應先解決人民溫飽

另一方面，公正党主席安华则频频放话，指明年5月将接任首

相职位。如果安华曾经私下与教马沟通交棒的日期，并获得教马认同，那应该万事大吉。不过，如果这是安华自己放话明年5月接班，这就有点变相的“逼宫”了。这也显示安华手中已有足够的“筹码”，准备明年与教马“摊牌”。如果是这样，到时希望联盟内部肯定会经历一段不稳定时期，严重的话，还可能重新洗牌，举行闪电大选。

其实站在升斗小民的立场，谁当首相或哪一个政党联盟当政都无所谓，最重要的是解决人民的温饱，减轻人民的负担，让国家

的经济发展搞上去，真正让各族人民受惠，这才是人民希望看到的。

如果当政者或朝野政党整天吵吵闹闹，明争暗斗，争权夺利，将一门心思放在搞政治，民生经济丢在一边，没有心思搞，最终遭殃的始终是老百姓。笔者希望执政的希望联盟集中心思搞好经济，稳定政治，吸引更多外资进来投资，制造更多就业机会给人民，这个才是各族人民希望看到的“最好的时代”！



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



英国19世纪最伟大的小说家查尔斯狄更斯曾经有一段名言：那是一个最美好的时代，亦是一个最糟糕的时代；那是一个人才济济的时代，亦是一个蠢人横行的时代；那是一个信仰盛行的时代，亦是一个信任缺失的时代；那是一个光芒四射的时代，亦是一个黑暗笼罩的时代——简而言之，那个时代与现在极其相

安華有點變相的“逼宮”了

似，些许达官贵族，吵吵闹闹，无论如何，都希望得到认可。

表明支持敦馬

查尔斯狄更斯的这段名言，放在我国现今的政治局势，同样是何其相似。自从政朝换代之后，希望联盟执政一年多以来，整个政治局势至今仍然捉摸不定，朝野政局看似平稳安定，似乎又暗流汹涌；政策上一再推陈出新，但是又乏善可陈；人民的生活若说是安居乐业，然而又负担越来越重；若说希望政府一无是处，

实际上也有一些政策确实让人民得到实惠，看到不同。至于要如何看待这个执政一年多的政府，相信每个人或每个族群都有一杆秤，都有不同的看法。

吊诡的是，正当大家在揣测首相敦马哈迪何时交棒给公正党主席拿督斯里安华，以及是否会真的把首相职位交给安华之际，日前却突然爆出一个传言，指巫统前任副主席拿督斯里希山慕丁密谋与公正党署理主席拿督斯里阿兹敏阿里筹组一个以穆斯林为主的新政府，新政府将把行动党及诚信党排除在外。

虽然希山慕丁及阿兹敏阿里两人先后极力否认这个计划，但是大家都知道一个道理，空穴不可能来风，如果完全没有一点根据，怎么会言之凿凿的传出这样的谣言。更何况之前已经有消息指希山慕丁曾经带领巫统的领袖与伊斯兰党领袖“秘密会见”首相敦马哈迪，表明立场支持敦马担任首相至下届大选。

應先解決人民溫飽

另一方面，公正党主席安华则频频放话，指明年5月将接任首

相职位。如果安华曾经私下与敦马沟通交棒的日期，并获得敦马认同，那应该万事大吉。不过，如果这是安华自己放话明年5月接班，这就有点变相的“逼宫”了。这也显示安华手中已有足够的“筹码”，准备明年与敦马“摊牌”。如果是这样，到时希望联盟内部肯定会经历一段不稳定时期，严重的话，还可能重新洗牌，举行闪电大选。

其实站在开斗小民的立场，谁当首相或哪一个政党联盟当政都无所谓，最重要的是解决人民的温饱，减轻人民的负担，让国家

的经济发展搞上去，真正让各族人民受惠，这点才是人民希望看到的。

如果当政者或朝野政党整天吵吵闹闹，明争暗斗，争权夺利，将一门心思放在搞政治，民生经济丢在一边，没有心思搞，最终遭殃的始终是老百姓。笔者希望执政的希望联盟集中心思搞好经济，稳定政治，吸引更多外资进来投资，创造更多就业机会给人民，这个才是各族人民希望看到的“最好的时代”！



23 Oct 2019
Guang Ming Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Audience : 49,712 • Page: A6
Printed Size: 81.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 1,227.27 • Item ID: MY0037650934



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

不認同馬大校長言論 楊巧雙反對派《互》

(吉隆坡22日讯) 妇女及家庭发展部副部长杨巧双说，教育机构不应存有种族及宗教的煽动成分。

杨巧双也是行动党泗岩沫国会议员；她今日在推特发文说：“我不同意马大校长和在学校分派超人漫画。教育机构必须不受种族及宗教所煽动。”

马大新青年前主席黄彦铭因马大校长

拿督阿都拉欣在马来人尊严大会发表种族性言论，而在毕业典礼上举牌要求其辞职，而校方则为此到警局报案，在社会上引发争议；由亚洲漫画文化馆馆长丘光耀主编的《互利共赢的一带一路》漫画，则因为含有政治议程，加上在学校派发，同样引起社会争议。(LMY)



(加影22日讯)上周三卫生局官员在蕉赖皇冠城及双溪龙镇两地食肆展开大检举,共16间食肆被发现在厨房及杂物房有老鼠粪及死蟑螂,因而受到雪州卫生局指示停业的食肆,结果业者积极进行粉刷、清洁食店等工作。目前只有少数停业5天的食肆经过乌冷县卫生官员检查后,从今天起陆续恢复营业。

卫生局严厉检举食肆,只因两地食肆被投诉卫生问题越来越多,而且也发现大多数食肆业者在聘用外劳员工,并没有遵守当局规条,例如没有注射预防针、没有上食物管理课程、没有穿上围裙戴上帽子等。

据知,雪州卫生局官员在当天检举行动中,有部份经营半天及休业的食肆避过受检查,但业者勿掉以轻心,卫生局官员在昨天再重临两地,针对尚未被检查食肆进行检举行动。

业者自费铺洋恢

加影市议员刘佳达今午视察停业的食肆时说,这些食肆在停业期间进行清洁工作,有业者更自费把店后后巷的凹凸不平路面铺上洋

因老鼠粪及蟑螂被停业 蕉赖16食肆复业



名食肆业者吴青龙(右)向刘佳达反映加影市议会与雪州卫生局不同的要求,令业者混乱。

恢,改善后巷环境。

他说,雪州卫生局今次双皇商业区被检举是依据1983年食品法令办事,如果业者定时清理厨房、杂物房及厕所,或者每个进行灭虫,尤其是老鼠、蟑螂,只要做好这方面的工作,根本无需担心被检举,

对此,他提醒食肆业者,有责任做好卫生管理工作,垃圾每天清理,不将污水和食物残余乱丢沟渠,卫生情况自然不会变差。

“我已向市议会建议,所有食肆业者应该依据生意量以选购符合规格的有盖垃圾桶,如

果垃圾装满又无盖,只会引来老鼠觅食,制造卫生恶劣问题。”

此外,一名业者吴青龙向刘佳达反映,加影市议会及雪州卫生局对食肆业者的双重标准要求难适应,尤其是聘用外劳员工一事,市议会官员表示只要店里工作的任何一人出席上课即可,但是卫生局官员说法却不一样。“卫生局官员表示在食店里所有工作人员,包括雇主在内都要上课,如果是有这样的规定,为何市议会官员的说法不一样,我因为这个问题而接获罚单。”(TSI)



沙亞南市政廳設圖書館 6000藏書惠各界

(沙亚南22日讯) 占地0.27英亩的沙亚南19区的民众礼堂，如今获得改头换面，提升为社区公共图书馆，命名为阿岚达图书馆 (Pepustakaan Anggerik Aranda)。这个耗资170万令吉，为沙亚南市政厅的第三间公共图书馆，共有6000本藏书，并将于11月5日已正式启用，以让低收入群体 (B40) 及中产阶级人士能从中受惠，通过阅读丰富知识。

较早前，该市政厅已于2014年，在哥打肯文宁开设首家社区图书馆，取名为安格烈瓦尼拉图书馆 (Perpustakaan Anggerik Vanilla)，第二间则坐落在沙阿南U5区的珍珠梳邦花园，即安格烈莫卡拉图书馆 (Perpustakaan Anggerik Mokara)。

共有6000本藏书的公共图书馆，内有儿童读物、本地及外国书物，适合各阶层的人士阅读，而且里面环境舒适良好设备齐全，设有电脑器材和网络



■哈利斯 (前排中) 在罗兹雅 (左) 及哈芝雅阿斯玛 (右二) 等人陪同下，为阿岚达图书馆进行开幕仪式。

供应，并且有宽敞的阅读空间、儿童空间及祈祷室等设施。

沙亚南市长拿督哈利斯今日出席沙亚南第19区“阿岚达”图书馆开幕时披露，在还未翻新之前，这里只是一个礼堂，市政厅是考虑到附近居住在19区的居民，大部分皆是B40群体，因此市政厅是从2017年开始筹备这间社区图书馆，如今启用后希望能为居住在19区的居民，提供一个理想的阅读环境。

供应电脑和网络

他说，该公共图书馆不仅为民众提供书籍，也设有生态活动区，如植物种植活动，让孩子在生动有趣的环境中，丰富生活体验，因此希望民众善用及珍惜这一间图书馆。

另外，他披露，为了培养孩子的阅

读兴趣，市政厅明年计划将陆续在沙亚南第7区、实达阿南、双溪毛糯 (Sungai Buloh) 中的社区，物色良好的地点，建公共图书馆，让孩子能养成阅读的习惯。他说，绝大部分父母都忙碌与工作而无暇顾及孩子，也没有时间带他们的书局逛，因此将公共图书馆建在社区附近范围，也是为了鼓励父母多带孩子到图书馆阅读。只有通过阅读，才能为社会培育更多具有丰富知识的下一代，也才能逐步达成市政厅计划在2020至2025年实现“知识型”的社会模式。

出席者尚有沙亚南市政厅副市长莫哈末拉希迪、副秘书长哈芝雅阿斯玛、掌管雪州企业发展、乡?及传统?发展事务的行政议员罗兹雅、市议员党鞭卡马鲁扎曼、市议员萧欢延、黄皓汶等。(TSI)

歡迎民眾登記成會員

△哈利斯欢迎民众登记成为会员，以便能够在图书馆内借书回家阅读。由于图书馆正在进行开幕优惠，11月5日起至12月31日，民众可免费

登记成为会员。他指出，凡申请会员的成人 (22至54岁) 需缴付年费15令吉，每年更新费用5令吉；年龄介于13至21岁青少年，则需缴

付年费10令吉，每年更新费用5令吉；7至12岁儿童只需缴付5令吉，每年更新费用5令吉，乐龄人士及残障人士则获得免费会员籍。

另外，他说，图书馆开放时间为，周二

至周四，上午9时至下午5时，午休时段为1时至2时，周五为上午9时至下午5时，午休时段为12时15分至2时45分，每周一及周末闭馆。

图书馆地址为，Section 19b Jalan

Nelayan 19/15, Seksyen 19, 40300 Shah Alam, Selangor, 任何有关社区图书馆的咨询，可联络负责官员拉菲达013-3685345或图书馆柜台03-5120 1367。(TSI)



士拉央峇魯巴剎設備差 學術聯盟備忘錄呈人權會

(吉隆坡22日訊)甫启用的士拉央峇魯巴剎設備有欠完善，包括电梯没操作、各档口排水系统欠佳、熟食区域没安装抽油烟设备或桌椅及只持“临时住用证”

而引起小販的不满，并前往大馬人權委员会移交备忘录，同时要求当局关注小販所面对的问题。

由学运发起的学术自由联

盟 (Gerakan Pembebasan Akademik) 联同士拉央峇魯巴剎小販，前往大馬人權委员会，并获该委员会成员拿督骆燕萍负责接待。

该联盟主席阿莱拉声称，士拉央峇魯新巴剎计划自2009年搁置后如今仓促完工，内部的设备并不完善，包括三台电梯还没启用、摊位格式太

小、电压问题、垃圾房设在学校食堂隔壁和积水等问题。

她表示，目前新巴剎只有临时入夥准证，小販也质疑建筑的安全性问题。

她提到，原本的巴剎有400名商家和小販，但新巴剎只提供300个摊位，导致剩余的100名小販，一些被安顿到距离旧巴剎较远处营业，一些则还

在寻找新地点营业，甚至有者选择结业。“发展商须马上完成新巴剎建筑内的所有设备，及赔偿没获摊位分配的小販，还有在搬迁过程中面临亏损的小販。”

“如果通过大馬人權委员会也无法解决问题，我们会将行动升级，包括进行和平纠察。”

骆燕萍表明，该会将针对有关问题展开调查，并会与士拉央市议会及发展商接洽，寻找解决方案。(TKM)



士拉央市會執法組 拆違建檔口遭人挑釁

(吉隆坡22日讯)士拉央市议会今日分别在鹅唛两个地点展开两项拆除违建建筑物的行动，在其中一项拆除违建小贩档口行动时，一度遭遇到一名男子挑衅、对抗，唯所幸情况受到控制，拆除行动最后也告和平结束。

这两项拆除行动是今早9时，分别在鹅唛宝顿花园及废铁收集站展开。

士拉央市议会执法及安全组行动主任艾努法利表示，来自该执法组、工程组、建筑物维修组、固体废物管理与卫生系组、警方和雪州水务局近40名人员是今早9时45分至12时55分，依据2007年小贩地方法令，没有小贩准证（充公）以及1974年道路、排水和建筑物法令第46（1）条文，（拆除）在公共场所建设造成阻碍，对在宝顿花园建立在沟渠上方的小贩帐篷展开拆除行动。他说，在行动期间发



■ 执法当局拆除废铁厂部分占用到政府土地的篱笆。

生一个小插曲，一名男子疑是不满当局的行动，冲至行动小组的官员前挑衅及抗议，使场面一度出现紧张，唯情况很快受到控制，男子被劝服，而拆除行动也继续展开。

唯行动组官员较后在下午1时到斯里鹅唛警察局就小插曲进行备案。

与此同时，另一项拆除废铁厂的行动是由哈菲兹所率领。行动是在上午

9时展开，共有3名来自鹅唛土地局的官员及16名执法人员，以及警方、国能及工程部及士拉央市议会多个部门的共47名人员参与。执法当局是依据1965年国家土地第425条文，也就是非法占用政府土地展开。执法当局拆除了废铁厂的部分篱笆。

鹅唛土地局执法组官员莫哈末阿尼桑表示，这间废铁厂拥有市议会的营业执照，同时也有截至12月到期的准证，唯其厂房有部分篱笆已经占用到政府的土地。

他说，这项行动原本是在上个月就展开，唯废铁厂在求情后获得展缓一个月，因此展延至今日进行。

他说，执法人员花费一小时进行拆除，一切行动顺利展开。
(LPP)



吉州州议会

居林机场划分地段工作

慕克里：已委5测量公司



大臣慕克里(右)与拿督伊斯迈及陈国耀(左)。

(亚罗士打 22 日讯) 吉打州务大臣拿督斯里慕克里指出，政府已委任 5 家土地测量公司，以在居林国际机场计划 (KXP) 进行划分地段的工作。

他透露，这 5 家公司是：(1) Jurukur Axis Survey Consultants Sdn Bhd, (2) Jurukur Zero Degrees Resources Sdn Bhd, (3) Jurukur Aras, (4) Jurukur East Coast, (5) Jurukur Laruth Exclusive Enterprise。

慕克里是在周二获得官员通知指政府已委任 5 家公司，对其昨日 (周一) 的谈话作出纠正。

蒲菜采石场计划变旅业区露曙光

备受人民争议的华玲蒲菜采石场计划，变成旅业区发展计划露出曙光。

吉打州大臣拿督斯里慕克里指出，州政府准备接纳华玲蒲菜区人民意愿，将采石场计划改换成旅游业计划，目前也公开给各造提呈建设性意见。而在等待相关报告时，州政府也通过土地及矿物局在当地物色其它地段，是否有可能将采石场计划移至其它地段，以避免影响到蒲菜的自然生态。

反对党领袖：吉伊党将助选丹绒比艾

吉议会反对党领袖莫哈末沙努西表示，丹绒比艾补选不论巫统或马华上阵吉伊党将派员前往助选。

询及吉州会否组成排除行动党和诚信党的联合政府，他指将遵循党中央决定，不过若剔除这 2 政党的政府会天下太平。

沙努西也不满选区协调员只属政治委任，然而明年却能获得 15 万令吉协调员拨款，而反对党议员所获得的 7 万令吉拨款也非现金拨款，必须通过大臣办公室申请再由县署处理。#

议会一分钟

陈国耀：将更新小贩中心租户资料

吉打州房屋及地方政府事务委员会主席陈国耀指地方政府没有发出营业执照给外籍人士，这些人只是档口执照持有人的员工，或者是与本地人结婚后到档口帮忙的伴侣。而各单位包括地方政府、移民厅以及卫生局应执法以监督外劳小贩问题。

他说，地方政府将更新小贩中心租户的资料，以确保不会发生转租给其他人的情况，同时也将探讨空置的档口情况及修复，以便出租给有意经营者。他建议有意营业的小贩，直接向地方政府申请以填补空置的档口。

占里：3 机构全面执法保护河流

吉公共工程事委会主席占里表示，州政府通过吉打水源机构，环境局及地方政府这 3 个各有不同的权限的机构全面执法，确保州内所有河流受保护，例如地方政府严厉规定商店置放垃圾桶、食档及车房等装置集油器、成立清理支流及水道单位，而环境局方面负责监控河流行动。

另一方面，私人水务管理公司 Air Utara Indah 及 taliworks 有限公司的合约在届满后，全部职权将交予达鲁亚曼水务公司接手管理，目前移交职权及相关事务正在处理中。

阿占质疑 3 所独中各获 10 万拨款

伊党双溪里茂州议员莫哈末阿占质疑，3 所独中明年所获的拨款是各 10 万令吉，然而宗教学校所获的 100 万令吉拨款，平分给州内 60 所宗教学校，平均一所只获得 1 万 6000 令吉，这还未包括尚未注册的各类宗教学校。

同时，他也质疑州政府明年将协助提升非伊斯兰宗教场所是否抵触伊斯兰教义，州政府在拟定预算案时把提升非伊斯兰宗教场所列入其中，是否先征询宗教司意见以及这项拨款是否来自公众的税金，此举是否有罪 (dosa)。

武吉檳榔州议员旺罗玛尼也提到州政府拨款给独中和宗教学校的数额不均，对宗教学校不公平及残忍 (Zalim)。#



(吉隆坡 22 日讯) 新启用的士拉央峇鲁新巴刹问题多引起小贩不满。

据了解, 该新巴刹计划于 2009 年搁置, 之后仓促建好, 惟小贩不满设备不完善, 包括三台升降机未能使用、摊位格式太小、电压问题、垃圾房设立在学校食堂隔壁、积水等, 而且只持有临时住用证。

小贩因此向大马人权委员会移交备忘录, 要求关注他们的窘境。

由学运发起的学术自由联盟 (Gerakan Pembebasan Akademik) 今日联同士拉央峇鲁巴刹小贩前往大马人权委员会, 由该委员会成员拿督骆燕萍接待。

学术自由联盟主席阿笨拉说, 他们和小贩接洽后发现, 市议会并没有提早通知小贩搬迁的事宜, 致小贩们无法提早准备, 措手不及。

“我们也发现新巴刹只有临时住用准证, 小贩也质疑建筑的安全性。”

小贩向人权委会申诉

士拉央峇鲁巴刹问题多



莫哈末及阿笨拉。
给骆燕萍 (左二)。
小贩代表何拉 (左三) 移交备忘录

她说, 原本的巴刹有 400 名商家和小贩, 但新巴刹只提供 300 个摊位, 还有 100 名小贩何去何从? 此外也有小贩被安顿到和旧巴刹有一段距离的新地点, 有的仍在找新营业地点, 也有的选择结业。

她说, 看见小贩无人协助, 她们才通过学运协助小贩们向大

马人权委员会提出申诉。

“我们查询发展商资料, 发现没有任何官方网站和社交媒体资料, 小贩们向士拉央市议会反映问题, 也没下文。”

阿笨拉说, 发展商必须马上完成新巴刹建筑内的所有设备, 以及赔偿没有获得摊位分配的小贩, 还有在搬迁过程中

面临亏损的小贩。

“如果通过大马人权委员会也无法解决问题, 我们会升级行动, 包括和平情愿。”

骆燕萍说, 该会将会针对有关问题展开调查, 包括和与市议会、发展商接洽, 要求寻找解决方案, 并认为要正视小贩们担心的安全问题。



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

(莎阿南 22 日讯) 善用原有资源与设施, 莎阿南市政厅耗资 170 万令吉, 将 19 区乏人问津民众会堂改建为胡姬阿兰图书馆 (Perpustakaan Anggerik Aranda), 以给当地中低收入群体市民培养阅读嗜好及营造良好阅读风气。

这也是继可打肯文宁及 US 区后, 市政厅改造的第三所迷你社区图书馆, 以便提供社区居民获得良好的阅读环境和设施, 该图书馆将于 11 月 5 日正式启用。

莎阿南市长拿督哈利斯今日配合莎阿南 19 周年庆活动, 为上述图书馆主持开幕推介礼后指出, 19 区民众会堂原本也作为科技资讯中心, 内设电脑供民众上网, 惟居民反应不是很踊跃。

“市政厅于 2017 年, 决定让该建筑大翻身, 以重新塑造其新用途。由于有关建筑位处策略性地点, 既与组屋及民宅社区为邻, 又有商业区环绕, 因此若建筑不获善用, 绝对是一大损失。”

他表示, 经社区管理公部门部策划, 以及获各小组部门

中学生学习过程。市政厅特别安排科学实验, 让



莎市厅推广阅读风气善用空间

民众会堂改造图书馆



席地而坐, 让孩子能够随性、轻松阅读。

商讨及携手合作, 最终有关占地仅 0.27 亩的旧建筑, 获重新翻新及增添新元素, 成为现有藏书 6000 本的小型图书馆。

“内设阅读室、讨论区、电脑室、活动空间、游戏场地、上网设施等, 让附近居民善用设施汲取资讯, 也可帮学生从小培养阅读嗜好。”

哈利斯表示, 目前, 图书馆开放时段只有上午到下午 5 时, 市政厅将晋视民众需求和意愿, 再决定是否将开放时段延长至晚上。

为了吸引孩子驻足及打造低碳生活设施, 市政厅还特邀设计师设计, 让图书馆外

观更高现代感及缤纷色彩。出席者包括掌管雪州企业发展、城乡文化发展事务的行政议员兼咨都知甲州议员罗芝雅、莎阿南副市长莫哈末拉斯迪、副秘书长哈芝雅阿玛、御勒来、市议员爱嫫卡玛鲁、市议员萧欢廷及黄韵汶等。



社区图书馆“麻雀虽小五脏俱全”, 有助于带动当地阅读风气。



哈利斯为新张图书馆签署牌匾纪念, 陪同者左起御勒来、罗芝雅及哈芝雅阿玛。

哈利斯促发展商 新发展区保留地段建图书馆

麻雀虽小五脏俱全, 莎阿南市政厅在 2020 年至 2025 年的 5 年战略发展规划中, 将继续在双溪毛糯、实达阿南及第 7 区设立社区图书馆, 同时, 也呼吁发展商能够在新发展区保留兴建图书馆地段。

哈利斯表示, 社区图书馆符合莎阿南 2016 年至 2020 年战略发展规划目标, 即塑造知性社会。

“在完成上述建设后, 我们将继续固定地段设立社区图书馆, 而此次被围

定的三个地点, 唯独实达阿南是没有旧建筑改造的, 其余两个则会善用民众会堂进行改造计划。”

他说, 实达阿南民众会堂地段为不适合, 主要原因是远离社区, 因此市政厅仍在寻找合适营运地点, 而目前主要通过流动图书馆, 在该区推广阅读风气。

他也呼吁发展商, 在新区发展计划中, 或也可考虑保留一小块的地段, 作为图书馆发展用途。

图书馆成员收费

年龄分类	收费
成年人 (22 岁-54 岁)	登记费: 15 令吉 年费: 5 令吉
青少年 (13 岁-21 岁)	登记费: 10 令吉 年费: 5 令吉
儿童 (5 岁-12 岁)	登记费: 5 令吉 年费: 5 令吉
残疾或乐善人士	一律免费

图书馆开放时间

星期	时间
周二至周四	上午 9 时至下午 5 时 (午餐时间: 下午 1 时至 2 时)
周五	上午 9 时至下午 5 时 (午餐时间: 中午 12 时 15 分至 2 时 45 分)
第二和第四个周六	上午 10 时至下午 4 时
第一和第三个周六、周日、周一及公共假期	休息



23 Oct 2019

Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: National • Audience : 27,667 • Page: A22
Printed Size: 150.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Black/white
ASR: MYR 1,136.36 • Item ID: MY0037649807

 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



杨巧双不认同丘光耀马大校长 “种族主义勿影响学术机构”

(吉隆坡 22 日讯) 民主行动党泗岩沫国会议员杨巧双指出，学术机构必须不受种族和宗教煽动的影响，因此她不认同马大校长拿督阿都拉欣在“马来人尊严大会”发表的言论，以及不同意在学校派发由马中商务理事会总执行长丘光耀博士编著的《互利共赢的一带一路》漫画。

杨巧双也是家庭、妇女与社会发展部副部长。她今日在推特发文说：“我不认同马大

校长，以及也不同意在学校派发‘超人’的漫画。”

绰号“超人”的丘光耀曾是行动党党员，因在 2016 年期间发表备受争议的言论而宣布退党。他目前也是亚洲漫画文化馆馆长。

除了杨巧双表态不认同丘光耀的作法外，行动党社青团总团长李存孝日前也通过文告，声明《互利共赢的一带一路》漫画的出版与该党及社青团完全无关。



刘佳达促业者注意 勿因卫生问题被令关闭

(加影 22 日讯) 食肆业者受促关注店内的清洁卫生，不要因一粒老鼠屎或是一只蟑螂，而被令关店 14 天。

雪州卫生局 10 月 16 日检举蕉赖皇冠城和双溪龙的

食肆时，共关闭 16 间肮脏的食肆，其中 14 间在皇冠城，2 间在双溪龙。

16 食肆勒令关闭

被令关闭的 16 间食肆，

若卫生检举人员在厨房、货仓或厕所发现老鼠屎或蟑螂，立即被令关闭 14 天清洗，若是其他的卫生问题，则会被告令关闭 5 天不等。

被令关闭的食肆得清洗和翻新店面，一些接获 5 天关闭通令的业者完成清洗工作后，也联络卫生人员到场检查，达标者获准重新营业。

虽然如此，卫生局人员仍持续在上述 2 个商业区检举食肆。昨晚，卫生局人员也到双溪龙两食肆检举，现场有小贩发现卫生局人员到场时，丢下档口就跑掉。

每月应做虫害处理

加影市议员刘佳达今午到皇冠城商业区视察和了解食肆业者清理店面的情况时说，食肆业者必须顾好店内

的清洁卫生，若做不好，卫生局人员总有一天找上门。

“食肆业者须定时做好卫生工作，包括每个月做虫害处理消灭老鼠和蟑螂；使用隔油器，不要把油渣倒入沟内；严禁把食物残渣倒入沟内，以免引来老鼠；垃圾须每天清理。”

建议允购大垃圾桶

他说，为了有效处理垃圾问题，他将向市议会建议，让业者购买根据生意额容量的垃圾桶，非如目前般固定业者购买 150 公升容量的垃圾桶。

他说，有的食肆垃圾量多，过量的垃圾无法装入垃圾桶时，员工就把垃圾放在桶外，因而引来老鼠。

刘佳达说，除了基本的卫生条件，食肆业者或员工也需上食物管理课程、打预防针、穿围巾等。

他说，市议会有提供食物管理课程给食肆业者和员工，费用是 55 令吉，上述 2 区的业者可联络市议员或市议会询问。



小贩在清洗档口。

员工须上课 雇主感混淆

业者吴青龙说，雪州卫生局人员到来检举时称雇主和雇员都需上食物管理课程，这令他们感到混淆。

他说，之前，市议会卫生组人员向他们称只有雇主需上食物管理课程，因此员工都没去上课，结果雪州卫生局人员到来检举时就“中招”。

“我们须在一个月期限内让雇员上食物管理课程及打

预防针，过后把相关证件呈给卫生局，及面对最高 1000 令吉的罚款。”

他说，一个月的期限是从接通令开始算起，逾期将被控上庭，并认为这一个月的期限太仓促，建议宽限到 3 个月。

“员工工作前须打预防针，不过本地工人难请，有的员工只工作两三天就不来上班了。”



吴青龙（右）向刘佳达反映雇主和雇员都需上食物管理课程，令他们感到混淆。



32 人参与雪全国华小华语讲故事赛

由马来西亚广东会馆联合会青年团催办，瓜拉冷岳广东会馆青年团承办，巴生、乌鲁音峇鲁及莎阿南广东会馆青年团协办的第 14 届（2019 年）全国华小华语讲故事比赛雪州选拔赛日前在瓜冷县万津中华校友会大厦颜东炳冷气礼堂举行，吸引 32 名雪州多县的精英参赛。前三名优胜者获选代表雪州参加于 11 月 10 日在吉隆坡雪隆广东会馆举行的总决赛。

选拔赛开幕嘉宾为万津州议员刘永山，摩立州议员哈斯努代表刘国华主持闭幕。刘国华代表宣布拨款 1000 令吉赞助赛会经费，瓜冷国会议员赛韦尔也拨款 1500 令吉予主办单位。

图为全体参赛者与嘉宾、评判及大会要员等合影。后排左八起为瓜冷广东会馆会长周运财、刘永山、瓜冷国会议员助理周梓杉、工委会主席兼瓜冷广东会馆青年团署理团长吴汶豪、副主席邹永光与大会主席兼瓜冷广东会馆青年团团团长邓锦胜。



吉隆坡22日讯 | 经济事务部长拿督斯里阿兹敏阿里指出，政府将守诺，依据现有法律归还石油税给产油州。

他说，目前仍有一些细节需要处理，包括3海里以外的石油税归联邦政府，而3海里以内的部分石油税归州政府等。

他也强调，联邦政府其实已与产油州的州政府进行了数次讨论，只不过基于吉兰丹州政府早

阿兹敏：依法归还石油税

前起诉国油以追讨石油税，导致联邦政府也无法支付州政府任何石油税。「但随著丹州政府撤回诉讼，联邦政府也将守诺，依据国油制定的税率，归还石油税给产油州。」

上周，丹州政府坚称未收到任何石油税的款项，伊党丹州国

会议员促请联邦政府兑现承诺，退还属于丹州的石油税。

伊党署理主席拿督端依布拉欣当时指出，丹州大臣已在州议会内证实，丹州并没有收到中央政府有关款项，反之财政部支付的只是石油开采回馈金（Wang Ehsan）。



杨巧双不赞同向学校派发漫画

吉隆坡22日讯 | 妇女及家庭事务部副部长杨巧双今日表示，不赞同亚洲漫画文化馆向学校派发《互利共赢的一带一路》漫画。

由亚洲漫画文化馆出版的《互利共赢的一带一路》漫画，派送2500本到国内国中和国民型中学图书馆一事，引起争议，甚至被批评为在替民主行动党和共产主义宣传的说词。

杨巧双也是行动党泗岩沫国会议员，她今日在推特上撰文，针对最近发生的马大校长因在「马来人尊严大会」上发表争议性言论遭学生抗议，以及向学校派发《互利共赢的一带一路》漫画课题，表达不赞同的立场。

她表示，学府必须不受到种族和宗教的煽动。

马大新青年前主席黄彦铭，因不满马大校长拿督阿都拉欣在「马来人尊严大会」上发表种族言论，而作为马大土木工程学系毕业生的他，于本月14日早上在马大第59届毕业典礼接过了毕业证书后，在

台上高举大字报，要求煽动种族仇恨的马来亚大学校长下台。

此外，具有政治超人之称的行动党前党员丘光耀，也是亚洲漫画文化馆馆长，因派送2500本所出版的《互利共赢的一带一路》漫画给学校，而引发风波。之后，教育部长马智礼下令各校不准接受《互利共赢的一带一路》漫画。

丘光耀也是马中商务理事会首席执行官，他驳斥纳吉指《互利共赢的一带一路》漫画是在替民主行动党和共产主义宣传。他说，这本漫画完全符合马来西亚《出版和印刷发令》的严格要求，绝不是抹黑政敌的黑材料。

对于这次的漫画风波，行动党内出现两股声音，43名行动党基层领袖日前发表联署声明，批评马智礼在没有深入调查下，宣布该部不允许任何教育机构接受《互利共赢的一带一路》漫画。

不过，社青团总团长李存孝过后却撇清关系，强调行动党和社青团与《互利共赢的一带一路》漫画的出版无关。



23 Oct 2019
Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Audience : 85,616 • Page: A1,A4
Printed Size: 831.00cm² • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 14,574.00 • Item ID: MY0037651177



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

公开力挺敦马做满一届

阿兹敏拒后门政府

早前否认涉及与一些政治人物联手展开支持首相敦马哈迪任期至下届大选行动的公正党署理主席阿兹敏，周二公开力挺马哈迪做满一届首相任期。

阿兹敏批评那些要在这期限前更换政权的，是「后门政府」，并要那些过于渴望掌权的人士，尊重人民每5年选出的政府和首相。

他强调，希望联盟针对首相交棒的协议只是一种精神和理解，没有设下任何期限。

» 报导A4





「2年内更换政权才是后门政府」

吉隆坡22日讯 | 经济事务部长拿督斯里阿兹敏阿里今天表明支持首相敦马哈迪做满5年一届的任期，那些要在这期限前更换政权的，才是「后门政府」。

「这是一个民主国家，是由人民在每5年选出政府和首相，不是一、两年。」

他促请那些过于渴望掌权的人士，要尊重人民的决定，即人民已选出了一个政府，以执政5年。

他说，那些要在这期限前更换的，才是「后门政府」。

阿兹敏也是公正党署理主席兼鹅唎国会议员。他今日在国会走廊受询时，如是指出。

他指出，希望联盟针对首相交棒的协议只是一种精神和理解，没有设下任何期限。

他挑战任何人若有交棒期限的证据，可对外公开。

勿追问首相交棒日期

希盟4党总秘书在本月15日（周二）晚发表联合声明，揭露巫统森布隆国会议员拿督斯里希山慕丁正在推动成立一个排除行

» 封面头条

国会政事

动党与诚信党在外的新政府。

过后有媒体引述消息报导揭露，除了希山慕丁外，经济事务部长拿督斯里阿兹敏阿里、企业发展部长拿督斯里礼端以及已从巫统跳槽至土团党的拉律国会议员拿督斯里韩沙再努丁也被指涉及在内，但他们的目的不是要成立新政府，而是确保首相敦马哈迪任满5年。

此外，阿兹敏今日也促请媒体行行好，不要一直追问首相交棒日期的课题，因为这将影响国家经济。

他说，目前应全力支持敦马完成一届的首相职务，并全力发展国家经济和协助人民，而这也将给投资者一项保证，大马的政治稳定以及经济在正确的轨道上。

询及阿兹敏是否有向也是其中一名挑起「后门政府」课题的公正党主席拿督斯里安华提及此事时，他说：「这课题不是我挑起的，我一直强调专注国家问题，不要过于讨论政治课题，人民也会觉得厌倦。」



阿兹敏阿里直指，那些要在两年内更换政府的人士，是在组织「后门政府」。

- 5 -



公開力挺敦馬做滿一屆

阿茲敏拒後門政府

吉隆坡22日讯 | 经济事务部长拿督斯里阿兹敏阿里今天表明支持首相敦马哈迪做满5年一屆的任期，那些要在这期限前更换政权的，才是「后门政府」。

「这是一个民主国家，是由人民在每5年选出政府和首相，不是一、两年。」

他促请那些过于渴望掌权的人士，要尊重人民的决定，即人民已选出了一个政府，以执政5年。

他说，那些要在这期限前更换的，才是「后门政府」。

阿兹敏也是公正党署理主席兼副国会议员。他今日在国会走廊受询时，如是指出。

他指出，希望联盟针对首相交棒的协议只是一种精神和理解，没有设下任何期限。

他挑战任何人若有交棒期限的证据，可对外公开。

勿追問首相交棒日期

希望4党总书记在本月15日（周二）晚发表联合声明，揭露巫统森布隆国会议员拿督斯里希山慕丁正在推动成立一个排除行动党与诚信党在外的新政府。过后有媒体引述消息报导揭

露，除了希山慕丁外，经济事务部长拿督斯里阿兹敏阿里、企业发展部长拿督斯里礼端以及已从巫统跳槽至土团党的拉律国会议员拿督斯里韩沙再努丁也或指涉及在内，但他们的目的不是要成立新政府，而是确保首相敦马哈迪任满5年。

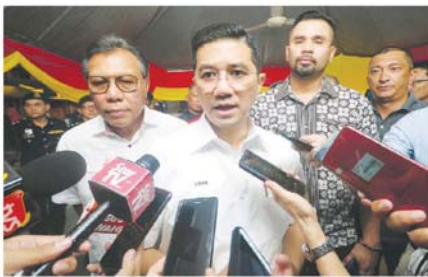
此外，阿兹敏今日也促请媒体行好，不要一直追问首相交棒日期的课题，因为这将影响国家经济。

他说，目前应全力支持敦马完成一屆的首相职务，并全力发展国家经济和协助人民，而这也给投资者一项保证，大马的政治稳定以及经济在正确的轨道上。

询及阿兹敏是否有向也是其中一名挑起「后门政府」课题的公正党主席拿督斯里安华提及此事时，他说：「这课题不是我挑起的，我一直强调专注国家问题，不要过于讨论政治课题，人民也会觉得厌倦。」



马哈迪（左3）在国会走廊召开记者会回应各项课题。左起为副首相拿督斯里旺阿兹莎、教育部长马智礼、首相署部长拿督刘伟强及新任公共服务局总监拿督莫哈末凯鲁。



阿兹敏阿里直指，那些要在两年内更换政府的人士，是在组织「后门政府」。



阿兹敏：依法歸還石油稅

吉隆坡22日讯 | 经济事务部长拿督斯里阿兹敏阿里指出，政府将守诺，依据现有法律归还石油税给产油州。

他说，目前仍有一些细节需要处理，包括3海里以外的石油税归联邦政府，而3海里以内的部分石油税归州政府等。

他也强调，联邦政府其实已

与产油州的州政府进行了数次讨论，只不过基于吉兰丹州政府早前起诉国油以追讨石油税，导致联邦政府也无法支付州政府任何石油税。「但随著丹州政府撤回诉讼，联邦政府也将守诺，依据国油制定的税率，归还石油税给产油州。」

上周，丹州政府坚称未收到

任何石油税的款项，伊党丹州国会议员促请联邦政府兑现承诺，退还属于丹州的石油税。

伊党署理主席拿督端依布拉欣当时指出，丹州大臣已在州议会内证实，丹州并没有收到中央政府有关款项，反之财政部支付的只是石油开采回馈金（Wang Ehsan）。



楊巧雙不贊同向學校派發漫畫

吉隆坡22日讯 | 妇女及家庭事务部副部长杨巧双今日表示，不赞同亚洲漫画文化馆向学校派发《互利共赢的一带一路》漫画。

由亚洲漫画文化馆出版的《互利共赢的一带一路》漫画，派送2500本到国内国中和国民型中学图书馆一事，引起争议，甚至被批评在为替民主行动党和共产主义宣传的说词。

杨巧双也是行动党泗岩沫国会议员，她今日在推特上撰文，针对最近发生的马大校长因在「马来人尊严大会」上发表争议性言论遭学生抗议，以及向学校派发《互利共赢的一带一路》漫画课题，表达不赞同的立场。

她表示，学府必须不受到种族和宗教的煽动。

马大新青年前主席黄彦铭，因不满马大校长拿督阿都拉欣在「马来人尊严大会」上发表种族言论，而作为马大土木工程学系毕业生的他，於本月14日早上在马大第59届毕业典礼接过了毕业证书後，在台上高举大字报，要求煽动种族仇恨的马来亚大学校长下台。

此外，具有政治超人之称的行动党前党员丘光耀，也是亚洲漫画文化馆馆长，因派送2500本所出版的《互利共赢的一带一路》漫画给学校，而引发风波。之後，教育部长马智礼下令各校不准接受《互利共赢的一带一

路》漫画。

丘光耀也是马中商务理事会首席执行官，他驳斥纳吉指《互利共赢的一带一路》漫画是在替民主行动党和共产主义宣传。他说，这本漫画完全符合马来西亚《出版和印刷法令》的严格要求，绝不是抹黑政敌的黑材料。

對於这次的漫画风波，行动党内出现两股声音，43名行动党基层领袖日前发表联署声明，批评马智礼在没有深入调查下，宣布该部不允许任何教育机构接受《互利共赢的一带一路》漫画。

不过，社青团总团长李存孝过後却撇清关系，强调行动党和社青团与《互利共赢的一带一路》漫画的出版无关。



小贩代表何拉（左三）移交备忘录给骆燕萍（左二）。左四起为小贩莫哈末及阿莱拉。

攤格小 排水差 電梯未啓用 士拉央峇魯新巴剎設備欠完善

（吉隆坡22日讯）新启用的士拉央峇魯巴剎设备不完善，包括没安装电梯、各档口排水系统欠佳、熟食区域未设抽油烟设备或桌椅和只持有“临时住用证”而引起小贩不满，前往大马人权委员会移交备忘录及要求当局关注小贩面对的问题。

只持“临时住用证”

由学运发起的学术自由联盟（Gerakan Pembebasan Akademik）今日联同士拉央峇魯巴剎小贩前往大马人权委员会，并由该委员会成员拿督骆燕萍接待。

主席阿莱拉指出，士拉央峇魯新巴剎计划自2009年搁置后仓促建好，里头的设备不完善，包括三台电梯还没启用、摊位格式太小、电压问题、垃圾房设立在学校食堂隔壁、积水等问题。

“随着发现这个新巴剎只有临时入伙准证后，小贩也质疑建

筑的安全性问题。”

她说，原本的巴剎有400名商家和小贩，但新巴剎只提供300个摊位，导致剩余的100名小贩中，有的被安顿到距离旧巴剎较远处营业，有的还在找著新地点营业，甚至有者选择结束营业。

“我们在网上都找不到发展商的相关，当小贩们向士拉央市议会反映他们所遇到的问题时，也没有下文。”

阿莱拉说，发展商必须马上完成新巴剎建筑内的所有设备，以及赔偿没有获得摊位分配的小贩，还有在搬迁过程中面临亏损的小贩。

“如果通过大马人权委员会也无法解决问题，我们会升级行动，包括进行和平情愿。”

骆燕萍指该会将会针对有关问题展开调查，并会与士拉央市议会及发展商接洽，要求寻找解决方案。



经济事务部长兼公正党署理主席阿兹敏阿里（左三）在推特贴文与图指他昨天连同副卫生副部长李文材（左二）和房地部长祖莱达探望曼梳，后者看来很精神。

曼梳好多了! 送國家心臟中心治療

（吉隆坡22日讯）昨日在国会辩论时晕倒的公正党高渊国会议员拿督曼梳，目前在国家心脏中心接受治疗，而医生也劝告后者需要足够的休息。

公正党高渊区部通讯主任莫哈末菲特里接受《马新社》访问时说，曼

梳的情况稳定，逐渐康复。

“他现在国家心脏中心接受治疗，医生劝告他需要足够的休息，而他也感谢各方的关心。”

他也分享曼梳在医院休养的照片，后者看来精神。



（八打灵再也22日讯）妇女及家庭发展部副部长杨巧双认为，教育机构不应有种族和宗教的煽动成分存在。

马来亚大学校长拿督阿都拉欣在马来人尊严大会发表种族性言论，继而掀起马大新青年前主席黄彦铭在毕业典礼上要求其辞职的风波；由亚洲漫画文化馆馆长丘光耀主编的《互利共赢的一带一路》漫画，由于含有政治议程，加上在学校派发，同样引起社会争议。

杨巧双也是行动党泗岩沫国会议员。她今日在推特上撰文，表达对2起事件的不赞同立场。

“我不同意马大校长言论和在学校分派《互利共赢的一带一路》漫画。教育机构必须不受种族和宗教煽动。”

据报道，黄彦铭在毕业典礼上举牌促马大校长辞职后，校方为此到警局报案。

另外，《互利共赢的一带一路》漫画的作者于本月18日已到武吉阿曼警察总部录供，全国总警长丹斯里阿都哈密说，警方还会传召1至2人录供。

楊巧雙：教育機構
「不應有種族宗教煽動」



公共图书馆环境舒适宽敞，让儿童及民众能在一个舒适的环境下阅读。



沙亚南市政厅把沙亚南19区的民众会堂旧建筑改头换面而成焕然一新的社区公共图书馆，以在该区打造阅读风气。

耗資170萬 6千藏書 沙亞南19區有圖書館了

(沙亚南22日讯)沙亚南市政厅又新增一间公共图书馆!

原位于沙亚南19区的民众礼堂获市政厅耗資170万令吉，提升为占地0.27英亩的社区公共图书馆。

11月5日启用

被命名为安格力阿岚达图书馆 (Pepustakaan Anggerik Aranda) 的新图书馆将于11月5日正式启用，也是市政厅的第三间公共图书馆，以让低收入群体 (B40) 及中产阶级人士从中受惠，通过阅读丰富知识。

市政厅于2014年在哥打哥文宁开设首家社区图书馆，命名为安格力瓦尼拉图书馆 (Perpustakaan Anggerik Vanilla)，第二间坐落在沙亚南U5区珍珠梳邦花园，即安格力莫卡拉图书馆 (Perpustakaan Anggerik Mokara)。

今日开幕的图书馆内共有6000本藏书，包括儿童读物、本地及外国书物，适合各阶层人士阅读，且里头环境舒适良好设备齐全，设有电脑器材和网络供应，并有宽敞的阅读空间、儿童空间及祈祷室等设施。



哈利斯 (右三起) 颁发感谢状给图书馆设计师阿亮达阿兹。左一为阿斯玛和罗兹雅；右一为莫哈末拉希迪和卡马鲁扎曼。

市長：禮堂改造圖書館

沙亚南市长拿督哈利斯指出，市政厅从2017年开始筹备这间社区图书馆，希望启用后能为居住在沙亚南19区的居民，提供一个理想的阅读环境。

“在还未翻新之前，这里只是一座礼堂。市政厅是考虑到居住在附近19区的居民，大部分皆是B40群体，因此便把礼堂打造成社区公共图书馆，让当地居民有一个阅读好去处，从中推动阅读风气。”

哈利斯表示，该图书馆不仅为民众提供书籍，也设有生态活动区，如植物种植活动，让孩子在生动有趣的环境中，丰富生活体验，因此希望民众善用及珍惜这一间图书馆。

他透露，为了培养孩子的阅读兴趣，市政厅计划明年陆续在沙亚南第7区、实达阿南和双溪毛糯等社区中，物色良好地点兴建公共图书馆。

“绝大部分父母都忙于工作而无暇照顾孩子，也没时间带孩子到书局逛，因此市政厅把公共图书馆建在社区范围，以鼓励父母多带孩子到

图书馆阅读。”

他表示，只有通过阅读，才能为社会培育更多具有丰富知识的下一代，逐步达成市政厅计划在2020至2025年实现“知识型”的社会模式。

开幕优惠 免费登记会员

哈利斯欢迎民众登记成为图书馆会员，以便能借书回家阅读充实自己，并掌握最新书物的第一手消息。

“图书馆正进行开幕优惠，从11月5至12月31日，民众可免费登记成为会员，有兴趣者要把握机会。”

他表示，申请会员的成人 (22至54岁) 需缴付年费15令吉、13至21岁青少年的年费为10令吉和7至12岁儿童年费5令吉，上述年龄层的更新年费皆为5令吉；55岁以上的乐龄人士及残疾免费获会员籍，但每年需付5令吉更新年费。

出席嘉宾有掌管雪州企业发展、乡村及传统村发展事务的行政议员罗兹雅、沙亚南副市长莫哈末拉迪、副秘书长阿斯玛、市议员党鞭卡马鲁扎曼、市议员萧欢延和黄皓汶等。

安格力阿嵐達圖書館

开放时间	周二至周五上午9至下午5时； 每个月第二和第四周六上午10时至4时 (星期一及日休馆)
地址	Section 19b Jalan Nelayan 19/15, Seksyen 19, 40300 Shah Alam, Selangor,
查询	拉菲达 (013-368 5345) 或 (03-5120 1367)



市议会星期二早上拉大队前往万挠区一家非法占用土地的烂铁厂展开拆除围篱行动。

拆除非法檔口 士拉央市會展取締行動



当局充公与搬走所有非法档口的物品，包括多张桌椅。

(士拉央22日讯)士拉央市议会执法与安全组今早与多个单位在鹅唛宝敦花园(Taman Bolton)展开联合取缔行动，拆除非法档口。

市议会是援引20017年小贩条例第3条款(没有小贩准证)和1974年道路、沟渠及建筑物法令第46(1)a条文(阻碍物阻挡公共空间)采取行动。

参与执法行动的机构包括雪州水务公司和士拉央警局。过程中，一名男子一度威胁执法行动组长，庆幸最

终情况受到控制，执法行动也顺利完成。

非法占地拆烂铁厂围篱

另一边厢，市议会今早亦联同多个机构，共47名官员，在万挠地区展开执法行动。涉及的烂铁厂非法占用政府土地，抵触1965年国家土地法典第425条文，前方部分围篱因此遭当局拆除。

拆除行动随后展延，而有关烂铁厂业者可在一个月内提出上诉。



焦點社區

蕉賴皇冠城及雙溪龍鎮

衛生差被令停業

5食肆獲准恢復營業

(加影22日訊)蕉賴皇冠城及雙溪龍鎮共16間受到雪州衛生局指示停業的食肆，只有少數停業5天的食肆經過烏冷縣衛生官員檢查後，獲准恢復營業。

衛生局官員於上週三在雙皇兩地食肆展開大檢舉，當時被指示停業的食肆被發現在廚房及雜物房有老鼠糞及死螞蟻，而大部分受停業兩星期的食肆，業者積極粉刷及清理店面等工作。

據知，衛生局嚴厲檢舉

食肆，只因兩地食肆被投訴衛生問題越來越多，當局亦發現大多數食肆業者在聘用外勞員工，並沒有遵守當局規條，例如沒注射預防針、沒上食物管理課程及沒穿上圍裙戴上帽子等。

據了解，當天檢舉行動中，有部分經營半天及休業的食肆避過受檢查，但業者勿掉以輕心，衛生局官員在昨天再重臨兩地，針對尚未被檢查的食肆進行檢舉行動。



↑被令停業的食肆積極整理店面清潔，準備重新營業。

←業者吳青龍(右)向劉佳達反映加影市議會與雪州衛生局不同的要求，令業者混亂。

劉佳達：建議選購有蓋垃圾桶

加影市議員劉佳達今午視察停業的食肆，這些食肆在停業期間進行清潔工作，有業者更自費把店后巷的凹凸不平路面舖上洋灰，改善后巷環境。

劉佳達指出，雪州衛生局今次雙皇商業區被檢舉是依據1983年食品法令辦事，如果業者定期清理廚房、雜物房及廁所，或者定期進行滅蟲，尤其是老鼠及螞蟻，只要做好這方面的工作，根本無需擔心被檢舉。

他提醒食肆業者有責任做好衛生管理工作，垃圾每天清理，不將污水和食物殘余亂丟溝渠，衛生情況自然不會變差。

他已向市議會建議，所有食肆業者應該依據生意量以選購符合規格的有蓋垃圾桶，如果垃圾裝滿又無蓋，只會引來老鼠覓食，製造衛生惡劣問題。

吳青龍：市會衛局雙重標準難適應



食肆業者除了整理店面衛生，更自資把后巷凹凸不平的路面舖平，改善后巷環境。

此外，一名業者吳青龍向劉佳達反映，加影市議會及雪州衛生局對食肆業者的雙重標準要求難適應，尤其是聘用外勞員工一事，市議會官員表示只要店里工作的任何一人出席上課即可，但是衛生局官員說法卻不一樣。

他指出，衛生局官員表示在食

店里所有工作人員，包括雇主在內都要上課，如果是有這樣的規定，為何市議會官員的說法不一樣，他因為這個問題而接獲罰單。

他披露，食肆業者一定會配合當局的規定，只是必須統一做法，市議會官員說一套，衛生局官員說另一套，這只會令業者混淆。



左一为双溪甘迪斯州议员扎瓦威。
州政府微型贷款给申请者林金涌；
莫哈末沙布（左二起）移交雪

末沙布：敦馬任期

“遵希盟最高理會決定”

（巴生22日讯）国防部长莫哈末沙布表示，有关首相敦马哈迪的任期，一切遵照希盟最高理事会的决定。

他说，尽管首相移交职权的指定日期，不过希盟赞同敦马成为我国首相，任何的决定都会经过希盟最高理事会。

“任何人都可以挑起首相任期课题，不过最终还是由希盟最高理事会做最终决定。”

莫哈末沙布也是诚信党主席兼雪州哥打拉惹国会议员。他今日在该选区服务中心颁发

屠妖节援助金及移交雪州政府微型贷款计划的拨款给申请者后，针对经济部长拿督斯里阿兹敏阿里公开表明支持敦马哈迪做完5年首相任期言论，作出回应。

另一方面，莫哈末沙布强调，希盟是关注任何种族权益和福利的联盟政党，呼吁各族勿挑起种族课题。

他说，各族可以拥有良性的竞争，互相学习以改善各自的弱点，但切勿互相对立和恶斗。